

Կեանքին Հրամեցտ  
Տուաւ Ազգային  
Բարերար  
Եւ Կիլիկեան Իշխան  
102-ամեայ  
Արամ Մարգարեանը

Ս. Ցակոր Առաջ. Մայր Եկեղեցւոյ  
Հովհան ու Հոգաբարձութիւնը խոր ցաւով  
կը գուժեն մահը Ազգային Բարերար եւ  
Կիլիկեան Իշխան Արամ Մարգարեանի:  
Բարերարը, որ ծնած էր 21 Յուլիս 1916-  
ին, Աղեքսանդրիա (Եգիպտոս), իր մահ-  
կանացուն կնքեց 3 Ապրիլ 2018-ին,  
Մոնթրէալ (Քանասա):

Կարդալ էջ 8:





*Always standing by our community*

Komitas.ca  
FUNERAL COMPLEX

PRE-PLANNING WITH 0% INTEREST  
1, 3, 5 OR 10 YEAR PAYMENT PLANS

T 514.331.0400



Կարդալ էջ 3

**ԵՐԵՎԱՐԹԻ, 24 ԱՊՐԻԼ 2018**

**ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՀԱՒԹ  
ՕԹԹԱԿՈՒՅՅԻ ՄԵԶ**

**ՄԵԿՆՈՒՄ ՀԱՅ ԿԵԴՐՈՆՆԵՐԵՆ**  
ՄՈՆԹՐԵՎԼ Եւ ԼԱՒՎԼ առաւոտեան ժամը 9:00-ին  
ԹՈՐՈՆԹՈ առաւոտեան ժամը 6:00-ին  
ԳԵՄՊՐԻԾ առաւոտեան ժամը 5:30-ին



2018 PILOT  
MSRP STARTING FROM  
\$40,390\*

2018 PILOT SHOWN

**HONDA GABRIEL**

7000, boulevard Henri-Bourassa E.  
Montréal-Nord, QC H1G 6C4  
**514 327-7777**  
[www.hondagabriel.com](http://www.hondagabriel.com)

Kevork Asadourian  
Vahan Vartanian  
Haig Khobassarian

**HONDA**



**ARZ**  
fine foods

# The Essence of Mediterranean Gourmet

**Taste Wonderful  
Taste Arz Fine Foods**



ARZ Fine Foods

1909 Lawrence Ave E, Scarborough, ON (416•755•5084), [www.arzfinefoods.com](http://www.arzfinefoods.com)

# «Այս Յուշակութողը Անկախ Պետականութեան Խորհրդանիշն է»。 Կ'ըսէ Ազգային բարերար Ալեքսր Պեղիքեան

Անթիլիասի մայրավանքին մէկ կողմը կը գտնուի Հայոց ցեղասպանութեան գոհերու մատուռը, որուն վերակառուցումը՝ Պեղիքեան ընտանիքին նախաձեռնութիւնն էր, իսկ միւս կողմը ներկայիս կը գտնուի Հայոց պետականութեան, Հայրենիքի խորհուրդը խորհրդանշող յուշակութողը, որուն կատուցման բարերարն է Ալեքսր Պեղիքեանը: Արամ Ա. Վեհափառ եւ Արցախի նախագահ Բակո Սահակեան Մարտ 21-ին կատարեցին յուշարձանին բացումը:

1975-ին բռնկած լիբանանեան պատերազմին բոցերը, բազմաթիւ ազգայիններու կողքին, Պեղիքեան ընտանիքն ալ մղեց գաղթելու, երբ անոնց բոլոր ունեցուածքները հիմնայատակ կործանեցան՝ զանոնք մղելով օսար ափերու վրայ վերստին զերոյէն չիմնելու իրենց ընտանեկան օճախը: Պեղիքեանները սակայն չմոռցան իրենց ետին թողած ազգակիցները, ու երբ կրկին օրհուեցան ու ճոխացան անոնց օճախն ու քսակը, փոխանակ զայն մսխելու սին ու անցաւոր քմահաճոյքի պահերուն, վերյիշեցին ու փուշացին իրենց կարիքաւոր ազգակիցներուն եւ ազգային կառոյցներու օգնութեան: Պապենական արմատներով ատանացի Ալեքսր Պեղիքեանին մեծ հայրը՝ Գրիգոր Եղած է անդամ ՄԴՀ Հնչակեան կուսակցութեան: Իսկ Հայրը՝ Արամ, թունդ համակիր ՀՅ Դաշնակցութեան: Ինքը՝ Ալեքսր Պեղիքեանը եղած է դաշնակցական՝ վարելով պաշտօններ եւրոպայի, յատկապէս Պրիւքսելի մէջ, Հայ գատի ծիրին մէջ: Ան յաճախ ելոյթ ունեցած է ի նպաստ Հայ գատի՝ խօսք առնելով՝ Պրիւքսելի եւրոպական խորհրդանի ամպիոնէն: Կնոջը՝ Անին

մեծ հայրը՝ Գրիգոր Գուտուլեան, եղած է Նիկոլ Աղբալեանի սերնդակից շրջանակն, Շթրայխ երեխմնի հայաբոյր օճախի ազգային կարկառուն դէմքերէն: Իսկ Հայրը՝ Պարոյր Գուտուլեան եղած է «Ազգակ»-ի նախկին ժրաշան պաշտօնեաներէն մէկը:

1988-ի ահեղ երկրաշարժէն ետք 17 տարի ստանձնած է 350 մանուկներու խնամքը ու շատ մը ընտանիքներու օժանդակութիւնը:

18 յուլիս 2015-ին Ժիպէյլի «Թոչնոց բոյն»-ի Հայոց ցեղասպանութեան որբերու «Արամ Պեղիքեան» թանգարանին բացումը կատարուեցաւ: Այս մասին անդրադառնալով Ալեքսր կը յայտնէ. «Հօրս՝ Արամ Պեղիքեանին անունով կոչեցի, ինչ որ արդար կը տեսնեմ, որիվ հետեւ հայրն այդ վայրին մէջ ապրած ու անկէ դուրս եկած է: Ան բոլորին առանձին մնացած է. 1915-ին ընտանիքի անդամները իր աչքին առջեւ ջարդուած են: Հետեւաբար երբ իմ կարողութիւններս կը ներեն, կարելի չէր հօրս յիշատակին նախաձեռնութիւն մը կեանքի չկոչել եւ զայն ազգին չնուիրել: Պեղիքեան նախաձեռնութեամբ երեւանի Քանաքեռ թաղամասին մէջ հիմնուած է «Անի Պեղիքեան երիտասարդական կեղրոնը», որ աղջկանց յատուկ կացարան մըն է: Կացարան-կեղրոնը 40 ուսանողուհիներու անվճար օթեւան կը տրամադրէ իրենց համալսարանական կրթութիւնը ստանալու ժամանակահատուածին:

Հայոց պետականութեան խորհրդանիշ փառակերտ յուշակութողին երեք սիւները նուիրուած են Սարդարապատի, Ղարաբիլիսայի եւ Բաշ Ապարանի երեք



հերոսամարտերուն, միաժամանակ՝ կը խորհրդանշեն Հայաստանը, Արցախը եւ սիիւռը: Երեք սիւներուն մէջտեղը տեղադրուած է ամբողջական Հայաստանը՝ ներկայ Հայաստանի Հանրապետութիւնը, Սիւրի Հայաստանը, Նախիջեւանը եւ Զաւախսը: Յուշակութողի ձախ կողմը կը գտնուէ Հայաստանի Հանրապետութեան զինանշանը:

Հայաստանի նախագահ Սերժ Սարգսեանի որոշումով՝ պատված է Անի Պեղիքեան ամուլը պարերը՝ Անի Պեղիքեան իշխանութեան գործիքներ:

Ալեքսր Պեղիքեան պարգևեատրուած է Հայրենիքին մատուցած ծառայութիւններու համար՝ 2-րդ աստիճանի շքանշանով:

2015-ին ՀՀ Սփիւռքի նախարար Հրանուշ Յակոբեան Ալեքսր Պեղիքեանը պարգևատրած է Սփիւռքի նախարարութեան բարձրագոյն պարգեւով՝ Ոսկի մետաղով:

2012-ին Արամ վեհափառ Ալեքսր եւ Անի Պեղիքեան ամուլը պարգեւատրեց «Կիլիկիան իշխան» շքանշանով:

## Հայաստան Ամբողջութեամբ Անցաւ Խորհրդարանական Համակարգին.

Հայաստանի Հանրապետութեան 4-րդ նախագահ Արմեն Սարգսեան Ստորագրութիւնուն իր կազմութիւնուն համար ամսագահ Արմեն Սարգսեան յայտարարեց, որ իր ամբողջ ուժով եւ եռանդով պիտի գործէ արդարացնելու համար այն յոյսերը, որոս իր վրայ կը դնեն Հայաստանի, Արցախի եւ սիիւռքի հայրենակիցները:

Նորընտիր նախագահ Արմեն Սարգսեան երգուածը կատարեց ձեռքը գնելով այս առիթով յատուկ մատենագարանէն բերուած 7-րդ գարու Վեհափառ Աւետարանի եւ Հայաստանի սահմանադրութեան մայր օրինակին վրայ. «Ստանձնելով հանրապետութեան նախագահի պաշտօնը, կ'երդուած հաւատարիմ ըլլալ Հայաստանի Հանրապետութեան սահմանադրութեան, իմ լիազօրութիւններս կատարած ատեն ըլլալ անաչառ, առաջնորդուիլ միայն համապետական ու համազային շահերով եւ իմ ամբողջ ուժու ներդնել ազգային միասնութեան ամրապնդման գործիքն», յայտարարեց ան:

Ապա Ամենայն Հայոց Գարեգին Բ. կաթողիկոսի հայրապետական օրհութեան խօսքէն ետք, նորընտիր նախագահ Արմեն Սարգսեան յայտարարեց, որ իր ամբողջ ուժով եւ եռանդով պիտի գործէ արդարացնելու համար այն յոյսերը, որոս իր վրայ կը դնեն Հայաստանի, Արցախի եւ սիիւռքի հայրենակիցները:

Նորընտիր նախագահը հաստատեց, որ Հայ ժողովուրդի հերոսական անցեալն ու փորձառութիւնը ցոյց կու տան, որ մէր պատմութիւնը առաւելապէս ողիի պատմութիւնն է: «Առանց այդ ողիին եւ հաւատքին մենք կարողութիւնը չէինք ունենար խոր անցեալէն հասնիլ մինչեւ մեր օրերը», ըստ Արմեն Սարգսեան՝ աւելցնելով, որ մենք տարբեր ժողովուրդներու հետ համակեցին համազային շահերով եւ իմ ամբողջ ուժու ներդնել ազգային միասնութեան ամրապնդման գործիքն», յայտարարեց ան:

Հայաստան Սարգսեան նաեւ նշեց. «Մեր առաջնահերթութիւններէն մէկը պէտք է ըլլայ Հայաստան-Արցախ-սիիւռք միասնութեան համակողմանի ամրապնդումը: Կէտք է ընենք ամէն ինչ արհեստական հակասութիւններու վերացման ու մէր հաւաքարելու անհրաժեշտութեան:

Հայաստան Սարգսեան նաեւ նշեց. «Մեր առաջնահերթութիւններէն մէկը պէտք է ըլլայ Հայաստան-Արցախ-սիիւռք միասնութեան համակողմանի ամրապնդումը:

ՈԳԵԿՈՉՈՒՄ  
ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԱՐԱԿԱՆԵՐՈՒ  
**103-ԱՄԵԱՅ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ**

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ՝  
ՔԵՊԵՐ ՀԱՅ ՀԱՄԱԿԱՆ ՍԱՄԱՀԱՅ ՍԱՐԱՑԵԱԼ ՄԱՐՄԱՐ

Տեղի կ'ունենայ  
Կիրակի 22 Ապրիլ 2018,  
Կէսօրէ ետք ժամը 2:00-ին

Սոնթրէալի Ցեղասպանութեան Յուշականին շուրջ,  
Parc Marcellin-Wilson  
(Bld. de L'Acadie եւ Blvd. Henri Bourassa խաչմերուկին վրայ)

Օրուայ պատգամաբեր՝  
**Prof. Marie-Blanche Fourcade**



## ՀՕՄ-ի «Շուրփինա» մասնաճիւղի Կանաց Միջազգային օրուան 9-րդ տօնակատարութիւն

Կիրակի, 4 Մարտ 2018-ի առաջանական ժամը 11-ին, Westin Prince պանդոկի ներքնասրահին մէջ տեղի ունեցաւ Կանաց Միջազգային Օրուան նշում, կազմակերպութեամբ ՀՕՄ-ի «Շուրփինա» մասնաճիւղի եւ ներկայութեամբ մօտաւորապէս 400-էն աւելի հայրդիներու: Ներկաներուն մէջ նկատի էր նախորդ տարիներու ՀՕՄ-ի Միջազգային Օրուան տօնակատարութիւններուն հիւր դասախոսներուն ներկայութիւնը, ինչպէս՝ Ռիթա Գարագս (2012), Սիլվա Պասման (2013), Անի Տէմիրճեան (2014), Բամէլա Բոսթեան ձիգրի (2017):

Այս տարուան ձեռնարկի հասոյթին մէկ մասը պիտի նուրիուք Հայաստանի մէջ ՀՕՄ-ի «Մօր ու մանկան» առողջական կեդրոնին ու Ծննդատունին, ինչպէս նաև Գանատայի մէջ դժուուող hErt Volution հաստատութեան, որուն նպատակն է օգնել եւ քաջալերել աղջիկներու ուսումը՝ գիտական, երկրաշափական եւ արհեստագիտական ծրերէն ներս:

Մրահին մուտքին, ժամանուները վայելեցին կիթարհար Հայկ-Աշոտ Պէյկեանի գեղեցիկ նուագը՝ առաւօտեան պատշաճ հիւրասիրութեամբ: Եկուուները նաև առիթը ունեցան նկարուելու Մարզո Պուտագեանի Paper Blossoms by Margo պատրաստութեամբ գարնանային փարերով գրդարանած լուսանկարի խցիկն մէջ: Լուսանկարիչ Քրիս Ժոլին գեղեցիկ նկարներ առաւ եւ անմահացուց այդ գեղեցիկ



### Վայրկեանները:

Մրահին մուտքի նաև տեղադրուած էին Մարալ Պէյկեանի NVU Boutique Collection designed by VM ID գեղեցիկ հագուածքի եւ գոհարեղինի ցուցագրութեան տաղաւարներու: Զեռնարկին ընթացքին անոնցմէ հաւաքածոյի մը ցուցագրութիւն տեղի պիտի ունեցաւ:

Հրաւիրեալները վայելեցին սրահի գեղեցիկ սարքաւորումը, մանիշակագոյնով լուսաւորուած բեմը, բուրումնաւէտ ծաղիկներու փունջերը, որոնք ցետեղուած էին իւրաքաչիւր սեղանի կեդրոնին: Ներկաներուն արամադրուեցն փոքրիկ գրքոյկներ՝ օրուան ձեռնարկին իմաստին, յայտագրին, բանախոսին եւ հովանաւորներուն մասին:

Զեռնարկի հանդիսավարներն էին Հուրիկ Եղիազարեան (Հայկըն) եւ Անի Թիթիգեան (անյիկըն): Օրուան բանախոսն էր տոքթ. Մարալ Ուզունեան (MD phD FRCSC): Տոքթ. Ուզունեան սրափ

մասնագէտ եւ վիրաբոյժ է, Peter Munk սրափի հիւանդութիւններու կերպոնին մէջ եւ օգնական փրոֆեսոր Թորոնթոյի համալսարանին մէջ: Ծնած է Ֆրանսա, 4 տարեկանին Լիբանանէն գաղթած Գանատա, յաճախած է ՀՕՄ-ի ամէնօրեայ գորոյցը: Համալսարանական ուսուումը ստացած է McGill համալսարանէն, ապա PHD-ն՝ Թորոնթոյի համալսարանէն: Ան նաև գաշնակահարուէի է: 2013-ին ան պաշտօնի կը հրաւիրուի Toronto General Hospital-ի սրախափի վիրաբուժական բաժնին մէջ: Ան միակ հայ կին վիրաբոյժն է Գանատայի մէջ: Տոքթ. Մարալ Ուզունեան ամուսնացած է Մայքրը Թորպէյի հետ եւ բախսաւորուած երկու մանչ զաւակներով. Օլիվյոր եւ Ուէսլի:

Տոքթ. Մարալը ներկայացուց իր մայրը՝ տիկ. Լենա Ուզունեանը, որ հակիմ ձեւով ներկայացուց իր աղջիկը եւ թէ ինչպէս ինքն ու ամուսինը՝ տոքթ. Զարեհ Ուզունեանը, մեծ գերակատարութիւն ունեցած են իրենց երեք աղջիկներուն դաստիարակման մէջ:

Տոքթ. Մարալ Ուզունեանի ներկայացումը ընդգրկեց՝ սրախանօթային հիւանդութիւնները, սրափի կաթուածի նշանները, սրափի հիւանդութիւնները կանխարդիկելու միջոցները եւ վիրաբուժական միթոսները:

Կազմակերպիչ յանձնախումբի

ատենապետուէի ընկհգ հղապէլ Դաւիթեան, վարչական կապ ընկհ. Անի Հովոյեան ժողի, ՀՕՄ-ի «Շուրփինա» մասնաճիւղի ատենապետուէի ընկհ. Իրեն Թիթիմեան եւ յանձնախումբի անդամներ՝ Նայիրի Թիթիմեան, Անի Թիթիգեան, Հուրիկ Եղիազարեան, Կասիա Մուրատեան, Միրելլա Մոմճեան, Նաթալի Մկրտչեան, Կարինէ ծամճեքեան, Հուրիկ Շիթիկեան, Մարալ Պէյկեան եւ Անժելլիք Քիթիգեան շնորհաւորեցին բանախոսն ու շնորհակալութիւն յայտնեցին իրեն այս օգտաշատ դասախոսութեան համար:

Անոր յաջորդեց ճաշի, սուրճի եւ անուշեղինի հիւրասիրութիւնը, որուն ընթացքին ներկաները հաճոյքով ունկնդրեցին կիթարահար Հայկ-Աշոտ Պէյկեանի կատարողութեամբ կտորներ:

Ապա տեղի ունեցաւ հագուստեղիչնի ցուցագրութիւն, որ ընդգրկեց նաև փոքրերու հագուածեղին Rebellious Rose Boutique-էն: Այս բաժնի հանդապարներն էին Հուրիկ Շիթիկեան եւ Սիւլւան Թիթիգեան:

Աւարտին ներկաները բարձր գնահատեցին 2018-ի Կանանց Միջազգային օրուան նուրիուք սոյն ձեռնարկը եւ հեռացան սրահէն բարձր արամադրութեամբ:

Մարալ Միսիրեան



ՀՕՄ-ի Սունթրեալի Սուէ մասնաճիւղի ընկերային ծառայութեան գրասենեակը բաց է ամէն Զորեցաբթի ժամը 12:00-ին 4:00:

Այլ օր ժամադրուելու համար հեռաձայնել 514 335-2222 թիւին:



Այցելեցէր Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցւոյ կայթէջը՝

**www.sourphagop.net**

**CIBC**

Aline Shnorhokian  
Mortgage Advisor  
Tel: 1866 231-8876  
Fax: 450 688-7555  
Cell: 514 797-1375  
aline.shnorhokian@cibc.com

**Groupe Sutton - Performer Inc.**  
123 Place Frontenac  
Pointe-Claire, QC H9R 4Z7

**Sutton**

**ALBERT ARKILANIAN**  
Courtier immobilier résidentiel  
Residential Real Estate Broker  
arkilanian@sutton.com  
Cell: 514.962.8822  
Bur: 514.426.9595  
Fax: 514.426.9596  
\*certaines conditions s'appliquent

Satisfaction garantie ou je reviens  
votre propriété gratuitement!

**NISSAN**

**GABRIEL**

**Kevork Asadourian**  
Directeur des ventes - usagé  
Sales Manager - Pre-Owned  
kasadourian@gabriel.ca

7000, Henri-Bourassa E, Anjou (QC), H1G 6C4  
Tél : 514 327-7777, Cell: 514 318-4115, Téléc. : 514 327-7967  
www.nissangabriel.com • www.hondagabriel.com

**École De Conduite**  
**AZIG**  
Driving School

Tel: 514-336-1110

Moniteur-Instructeur  
AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM  
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5,

**NATALIE SKAFF, CPA, CGA**  
Comptable Professionnelle Agrée | Chartered Professional Accountant

Personal & Corporate Tax Returns  
Financial Statements  
Bookkeeping  
Business Plan

Services available  
in Armenian, Arabic,  
English and French

nat.skaff@gmail.com  
Tel. (514) 963 3363  
2866 Rue De Champlain  
Saint-Laurent, Québec  
H4R 3B7

BRING YOUR OWN WINE

**NAZARETH**  
CLASSIC GRILL

550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6  
Tel: 450.937.4064  
Email: resto.nazareth@hotmail.com

**SAMUEL TOPALIAN**  
450 682-1644

**AUTO SAMSON**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE - REMORQUAGE  
SERVICE DE PNEUS MISE AU POINT

4700 BOUL. SAMSON, CHOMEDEY LAVAL, QC.

**RE/MAX**

ՀԱՅԿ ՑԱՐՓՈՒԽԵԱՆ

**Hayk Hartounian**  
Courtier immobilier résidentiel  
Residential Real Estate Broker

C 514.574.6162  
B 514.333.3000

**NETTOYEUR MARIE-CLAUDE**

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE  
À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTREAL ET LAVAL)

2535 de Salaberry, Montréal

Tél: 514.334.7830

## ՀՕՄ-ի Զատկուան ձեռնարկը Գէմարիճի մէջ

ՀՕՄ-ի «Մեղրի» մասնաճիւղի կազմակերպութեամբ, Շաբաթ, 31 Մարտին տեղի ունեցաւ աւանդութիւն դարձած Ս. Զատկուան ընթրիքը, Գեմարիճի Հայ կեդրոնի սրահն ներա, աւելի քան 250 հայորդներու ներկայութեամբ:

Օրուան հանդիսավարութիւն ընկերուհի Շողիկ Խորեան ՀՕՄ-ի վարչութեան կողմէ բարի գալուստ յայտնեց երկու եկեղեցիներու հովիւներուն, յարակից միութիւններու եւ վարչութիւններու ներկայացուցիչներուն եւ ներկաներուն, շնորհակալութիւն յայտնեց բոլորին, որոնք միշտ քաջալեր կը հանդիսանան ՀՕՄ-ի զանազան ձեռնարդներուն՝ ի նպաստ Հայ ժողովուրդի՝ հայրենիքի թէ սփիւռքի մէջ: Ան ցանկութիւն յայտնեց նաեւ, որ օր մը մեր շաբաթօրեայ վարժարանը դառնայ ամէնօրեայ, նկատելով հայութեան թիւի աճը շրջանին մէջ:

Հայր Թովհաննէս Վրդ. Սաղարծեան իր բարեմաղթութիւնները կատարելէ ետք, օրհնեց սեղանները, որմէ ետք ձեռնարկը ունեցաւ իրախճանքի բնոյթ, ուր «Երազ» նուագախումբը, երգիչ Յարութ Գարակողեանի մասնակցութեամբ, խանդակացին տօնական միջնորդաց: Ընթացքին ներկաները կատարեցին սրտաբուխ նուիրատութիւններ:

Կ. Հանեշեան

## Բամամշակութային ձեռնարկ Մոնթրէալի համալսարանին մէջ



Երեքաբթի, 27 Մարտին, Մոնթրէալի Համալսարանի «Jean-Coutu» շենքի դահլիճին մէջ տեղի ունեցաւ բազմամշակութային ձեռնարկ մը, կազմակերպութեամբ Մոնթրէալի Համալսարանի Հայ Ուսանողներու միութեան (Association des étudiants arméniens de l'Université de Montréal) եւ Լիբանաննեան Ուսանողական Միութեան մասնակցութեամբ: Նշեալ ձեռնարկին իրենց մասնակցութիւնը բերին երեք պարախումբեր՝ լիբանաննեան «Les chevaliers du Liban»ը, քեպէդեան «Les bons diables»ը եւ Հայկական «Գառնի»ն: 80-է աւելի անհատներ եւ ուսանողներ ընդառաջած էին Հայ Ուսանողներու միութեան հրաէրին, որոնք նաեւ համտեսեցին դահլիճին մէջ ճաշասեղանի մը վրայ տեղադրուած աւանդական եւ այլ համագամ ուտելիքներ: Բացման խօսքը ուղղելով ներկաներուն, Մոնթրէալի Համալսարանի Հայ Ուսանողներու միութեան ատենապետութիւն Արեկի Աֆարեան փափաք յայտնեց, որ նմանօրինակ բազմամշակութային հանդիպումներու կազմակերպումը աւանդութիւն դառնայ Համալսարանին ներա, որովհետեւ անոնք մեծապէս կը ծառայեն դաղութներու եւ ժողովուրդներու միջեւ ծանօթացման եւ փոխադարձ գնահատման:

## «Sacred justice» գիրքի ներկայացումը



Հիգաբթի, 15 Մարտ 2018-ին, Համագույն Կրթական եւ Մշակութային Միութեան Մեծն Մոնթրէալի «Սանահին» մասնաճիւղի կազմակերպութեամբ տեղի ունեցաւ «Sacred justice» գիրքի ներկայացումը: Հեղինակը՝ Մարիան Մեսրոպեան Մաքքրտիք, հրաւիրուած էր Միացեալ Նահանգներու Ամէրքրստ քաղաքէն, ներկայացնելու իր այս իւրայատուկ գործը, որ հետաքրքրութիւն ստեղծած էր Համայնքի գրասէր անդամներէն շատերու մօտ: Ներկայացման օրը, Հարիւրի Հասնող ներկաներուն մօտ, նշմարելի էին մանաւանդ երիտասարդ նոր գէմքերը:

Մաքքրտիք ներկայացուց, թէ ինչպէ՞ս ինք յայտնաբերած է իր մեծ հօր՝ Ահարոն Սահակի անի, ստացած նամակները զրկուած «Նեմեսիս» գործողութեան հիմնական գործիչներու կողմէ: Ան պատմեց, թէ իր մայրը՝ Սահակի անի գուստորը, այդ նամակները խնամքով թուագրած եւ արխիւներու վերածած էր: Իսկ ինք, այդ աշխատանքը շարունակելը համարելով իր ճիտին պարտքը, ձեռնարկած էր այս գիրքին հրատարակութեան:

Նամակները գիրքին բովանդակութեան մէկ բաժինն են միայն: Նախքան նամակները, հեղինակը անհրաժեշտ համարած է յուշագրութեան ձեւով ներկայացնել իր մօրինական եւ հօրենական պարագաները, ներկայացնելով թէ անոնք ինչո՞ւ եւ ինչպէ՞ս թրքական լուծին դէմ պայքարելու համար որդեգրած են զանազան միջոցներ:

Մաքքրտիքի կ'ընկերակցէր իր զարմիկը՝ Արսինէ Օշականը, որ յուզումով պատմեց, թէ ինչպէ՞ս գործակցած է Մաքքրտիքի՝ այդ նամակները հայերէնէ անգիերէնի թարգմանելով: Ան յայտնեց, թէ իր թարգմանական աշխատանքները մեծապէս նպաստած էին իր հոգեմտաւոր ասուղութեան, որովհետեւ զուգադիպած էին իր ընտանիքին քանի մը անդամներուն, ներառեալ իր ամուսնոյն՝ Վահէ Օշականին կորուսալին:

Ձեռնարկի աւարտին, Մաքքրտիք պատասխանեց ներկաներուն հարցումներուն, ապա մակարուց գրեկերը:

Ներկայացման յաջորդ օրը հեղինակը այցելեց Սուրբ Յակոբ Ազգային վարժարանը եւ հանդիպուած ունեցաւ աւարտական գասարանի աշակերտներուն հետ: Անդրադառնալով Մոնթրէալի իր այցելութիւններուն, ան յայտնեց, թէ Մոնթրէալի Հայ գործութիւն նախանձելի է եւ ամենէն աշխոյժ եւ մտաւորականութիւն ունեցող գաղութներէն է:

Նանոր «Աշնա» Սնապեան



Այցելեց՝ Թորոնթոյի ամենօրեայ վարժարանի բարենորոգուած կայքէջը / Visit our new website [www.arsarmenianschool.ca](http://www.arsarmenianschool.ca)

**Ghadir**  
Meat & Restaurant

T. 416-750-7404  
T. 416-750-7400  
1848 Lawrence Avenue E.  
Scarborough, ON M1R 2Y4  
E-mail: info@ghadirmeatmarket.com

**BAKERY AND FINE FOODS**  
LOCATION: 2094 LAWRENCE AVENUE EAST  
ON THE NORTH-EAST CORNER OF LAWRENCE AND WARDEN

OPEN 7 DAYS A WEEK!  
WEEKDAYS 8 AM - 7 PM  
SATURDAYS 8 AM - 8 PM  
SUNDAY 9 AM - 5 PM

**Noor Fine Food**  
Gourmet Mediterranean Cuisine

1 High Meadow Place, Unit 9  
Toronto, Ontario M9L 2Z5  
Tel 416 745 3111  
Fax 416 745 9337

**ANI**  
Ristorante

905.761.6484  
1450 Clark Ave. West,  
Thornhill ON L4J 7R5

**Sutton**

Sutton Group-Admiral Realty Inc., Brokerage  
1206 Centre Street, Thornhill, Ontario L4J 3M0

**Annie Varbedian**  
Sales Representative  
Direct: (416) 918-3615  
Office: (416) 739-7200  
Fax: (416) 739-9367  
annievarbed@hotmail.com  
[www.suttongroupadmiral.com](http://www.suttongroupadmiral.com)

Each Office is independently owned and operated

**hearing aid source**

Andre Ayvazyan HIS B.A.S  
andre@HearingAidSource.ca  
416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

**Crown Pastries**  
Fine Middle Eastern Pastries

2086 Lawrence Ave East (Lawrence & Warden)  
Toronto ON. M1R 2Z5  
Tel 647.351.2015  
[www.crownpastriesbaklava.com](http://www.crownpastriesbaklava.com)

**I.D.A.**  
Part of the Regis family of pharmacies.

Pharmacists  
Sarkis Balian  
Vartan Balian  
Maral Abdalian Balian

Tel.: 416.449.2040  
Fax: 416.449.2048

**ANI BAKERY**  
ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ

**Middle Eastern Pizza Lahmajoun**

ARSEN DABBAGHIAN  
Tel: 416.285.7164

25 Howden Road, Unit #2  
Scarborough, Ontario M1R 3C8

Տաճկահայ Գաղթաշարժը Եւ Անոնց Դերը Հայաստանի  
Հանրապետութեան Կազմութեան Մէջ - ԺԳ.

Մեծ նահանջի մասին խօսքս վերջացնելէ առաջ,  
կուգեղմ ծանրանալ քանի մը խնդիրներու վրայ, որոնք  
խիստ մեծ նշանակութիւն ունեցան Տաճկահայոց կեան-  
քի մէջ:

1.- Ի՞նչպէս պատահեցաւ որ մէր կամաւորական գնդերը հասան Դատվան ու Ախալթ, եւ սակայն չկրցան օգնութեան հասնիլ Տարօնին:

Նահանջեն: Հայկական բանակն ալ ստիպուած էր այդ ընել: Կանոնաւոր պատերազմի մէջ ատկէ տարբեր բան մը կարելի չէր մտածել:

Եւ առևանց առ օլեռան ներկասառած սպառապէն:

Եւ սակայն, այդ օրերուն, ներկայացած պարագան  
բոլորին տարբեր էր: Պատմութեան առջեւ չպիտի  
կրնան արդարանալ անոնք որ Նէմրութի եւ Սիփանի  
ստորոտներէննահանցեցին, տեսնելով հեռուն Մշոյ  
դաշտը, Մուշը եւ Սասունը կրակի մէջ: Մեր կամաւո-  
րական գունդերը կազմուած էին գերազանցապէս  
ազատագրական նպատակով: Անոնք կրնային չհնա-  
զանդիլ ուսական հրամանին, ու ներխուժել Մշոյ դաշ-  
տը: Բոլորի զեկավարներն ալ հին ֆէտայիներն էին. զի-  
նուորներու մեծագոյն մասը պատերազմական կուրի  
ընդունակ, նման անկանոն քայլով մը պիտի կրնային

Տարօնի ժողովուրդն ազատել եւ իրենց հետ փոխադրել դէպի ետ:

Ինձի ծանօթէ է որ Դատվանի մէջ, վճռական այդ վայրկեանին, վերյիշուած խնդիրը քննութեան նիւթ դարձած է Դրոյի եւ Անդրանիկի կողմէ: Դրօն առաջարկած է երկու գունդերով չնահանջել, այլ ներխուժել եւ միանալ Մշոյ եւ Սասնոյ կուռողներուն: Սակայն Անդրանիկը ընդիմացած է, ըսկելով որ ինքն ստիպուած է ենթարկուիլ զինուորական կարգապահութեան: Ով որ առաջարկած ըլլայ եւ ո՛վ ալ որ մերժած, միեւնոյն է: Գործը,- յեղափոխական գերազոյն պարտականութիւնը - չիրագործուեցաւ, եւ ատոր համար ե՛ւ Դրօն եւ Անդրանիկ եւ միւսներ յանցաւոր կը մնան Տարօնի նահատակուած ժողովրդի առջեւ:

2.- Ինչու աեղի ունեցաւ թերկըի կամուրջի  
աղէտը:

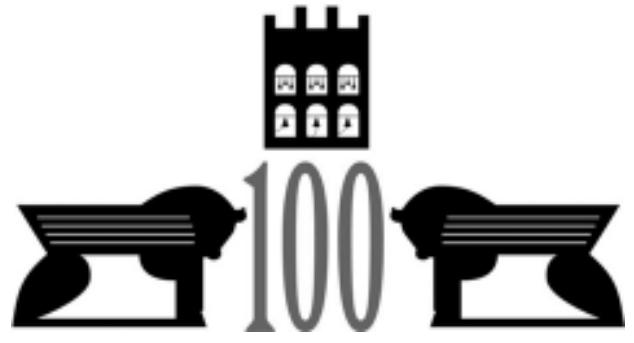
Առաջին յանցաւորը ուստական հրամանատարութիւնն է, որ իր թիկունքի թշնամի ուժերու մասին այնքան անտարբեր էր: Սակայն այդ անտարբերութեան երեսէն ուստական բանակը չէր որ կը վճառուէր, որքան հայ ժողովուրդը: Այս դատողութեամբ եթէ առաջնորդուէին Վանէն եւ Ալվաթէն նահանջող մեր կամաւրական գունդերը, պիտի աւելի զգոյշ ըլլային ու գոնէ պաշտպանէին 120,000 ժողովրդի նահանջի բոլոր ճանապարհները: Բերկրիի մասին առանձնապէս պարտաւոր էին մտահօգողի, լաւ գիտնալով որ Ալատաղի եւ Զիլանի քրգերը կողոպուտի փորձեր պիտի ընէին: Բերկրիի մէջ եթէ 5-10 օր 300 կամաւրներ, փոխն ի փոխն, կամ մնայուն պարտականութիւն ստանձնէին որոշ գիրքեր պահպանել, կարելի է վստահօրէն ըսել որ քիւրդերը չպիտի համարձակուէին մինչեւ գետը իջնել եւ այն աւելը կատարել, ինչ որ կրցան ընել միայն հեռուէն ահաբեկելով անպաշտպան ժողովուրդը:

Կամաւորական բանակի արատներէն մէկը պիտի  
մնայ թերկրիի անպաշտպան թողնելը, որ Վանի ժո-  
ղովրդէն 4-5000 հոգի կորուստի մատնեց: Այդ տեղի  
պաշտպանութեան պիտի բաւէին Վանի քաղաքացիա-  
կան ուժերն իսկ, եթէ իրենց յոյար գրած չըլլային ոռու-  
սական եւ Հայկական բանակներու վրայ, ու Քիչ մըն ալ  
պահած ըլլային իրենց ներքին կազմակերպական մեքե-  
նան:

3.- Տաճկահայ-ռուսահայ խնդիրը զանազան անհատներու մտայնութեան մէջ շատ առաջէն ալ գոյութիւն ունէր, այնպէս, ինչպէս գոյութիւն ունէր եւ ունի պղևսահայու եւ գաւառացիի տարբերութիւնը, ինչպէս գոյութիւն ունէր եւ ունի Ղարաբաղցու եւ Երեւանցու, Վանեցու եւ Մշեցու տարբերութիւնները: Առհասարակ հայերու մէջտեղացիութիւնը շատ շեշտուած է: Այդ պարագան շատ աւելի աչքի կը զարնէ, երբ այսինչ վայրի բնակիչները կը փոխադրուին մասսամբ, կամ ամբողջովին, այնինչ վայրը: Բարք ու վարքի, նիստ ու կացի, մտայնութեան եւ գործելակերպի խոշոր տարբերութիւններ ունին մեր բազմաթիւ գաւառներն իրարմէ եւ այդ տարբերութիւնները կ'անդրադառնան տարբեր վայրերու մեր ժողովրդի փոխադարձ յարաբերութեան վրայ:

Համաշխարհային պատերազմի եւ նահանջներու բերումով, 1915-ի ամրան արդէն 150,000-էն աւելի տաճկահայ գաղթականութիւն մը լեցուած էր կովկաս-եան Հայաստան: Առաջին օրերու գրկարաց ընդունելութենէն քիչ ետք, Արարատեան շրջանի գիւղացիութիւնը կ'ընկճուէր այդ ծանր բեռին տակ: Տաճկաստանէն քանդուած եկած գաղթականը կորսնցուցած էր ամէն ինչ, եւ ան հոգեբանօրէն հաշտուած էր քանդումի եւ առօրեայ կեանքի հետ: Իր աչքին չէին երեւնար շէն մնացած հայ գիւղերու խոտի, ցորենի, փայտի եւ բնակարանի սեփականութեան մտահոգութիւնները: Գաղթականը կ'ուղէր օգտուիլ ամէն ինչէ, առանց անոնց վրայ գողգղալու, ինչպէս պիտի ընէր, եթէ իր տունէն քանդուած չըլլար: Մինչդեռ տեղացին պէտք ունէր ամբողջ տարրուայ իր խոտի եւ ցորենի պաշարը պահել, այլապէս իր անասունները եւ ընտանիքի անդամները սովէն պիտի կոտորուէին: Այսպիսով գաղթականը մէկ օրուայ մասին կը մտածէր եւ ընդունակ էր գէզ մը խոտ կերցնել ու անցնիլ, իսկ տեղացին ամբողջ տարրուայ մը մտահոգութիւններ ունէր: Երկու կողմէ ալ կային վատ տիպի մարդիկ, որոնք գրութիւնը կը բարդացնէին: Ասպէս, տեղացու եւ տաճկահայի միջեւ կը ստեղծուէր հակամարտութիւն մը:

Ուրիշ պարագայ մը, որ իր բարոյական կողմէն հրահրեց տաճկահայ եւ ռուսահայ տարբերութիւնը։ Առաջի ամիսներուն, երբ բազմահազար գաղթականութիւնը լեցուած էր Կովկաս, ու ենթակայ էր գաղթականական բազմաթիւ մարմիններու խնամքին, մենք ականատես կ'ըլլայինք շարք մը արարքներու, որոնք գառնութեամբ կը լեցնէին շատերու արտերը։ Այսպէս. օգնութեան հասնող մարմիններու հարիւրաւոր պաշտօնեաներն իրենց կարելի գոհողութիւնը կ'ընէին ժողովրդի կարիքներուն ընդառաջելու, սակայն կային նաև անըստեղին պաշտօնեաներ, որոնք կը յիշեցնէին թրքա-



կան ժամանակի կուպտութիւնները: Կային նաեւ շատ մը  
լաւ վարիչներ, բարի ու ազնիւ, սակայն չէին ճանչնար  
տաճկահայ ժողովուրդը. ու շատ անգամ, լարուած ու  
ջղային աշխատանքի ընթացքին կ'ըլլային խիստ ու  
կոպիտ, որմէ կը տուժէին յաճախ անմեղներն ու շատ  
ափսոսները: Շատ անգամ մտրակի եւ բռունցքի հար-  
ուածներու տակ ամբոխը հեռացած է այսինչ կամ այ-  
նինչ կայանի առջևեւն: Երբեմն բռունցքին ու մտրա-  
կին ենթակայ եղած է անմեղ կայնած մարտ մը, ցնցո-  
տիներու մէջ, ոտքը բռափիկ, խոնարհ: Կիսակիրթ կառա-  
վարիչը, կամ օգնականը, «իխօսք չէ՞ք լսեր, անբան  
անասուններ, աւանակներ... եւն.», ու հրմշտուրպով  
վլուած է այդ մարդը, որ գիւղի մը ուսուցիչն եղած է,  
կամ դպրոցի մը տնօրինը: Աչքովս տեսած եմ թէ ի՞նչ-  
պէս սննդատու կայանի մը մօտ գտնուած ծառի տակ  
երկնցած մարդ մը աքացիի հարուածներ ստացած է, որ  
թողնէ հեռանայ ծառի շուրքէն, ուր ժողովուրդը պէտք  
չէր խոնուեր: Այդ հարուածներու հետ, անշուշտ համով  
հոտով հայոյանքներ ալ կը շարուէին: Մինչդեռ կը  
ստուգէինք որ տասնեակ մը տարի կտւած յեղափոխա-  
կան զինուոր մըն էր: Փոշոտած ու գաղթական, վիրա-  
ւոր ու անուժ, այդ անասելի ժխորին մէջ կորսուած,  
բաղդ կը մուրեար իր եղունգը չարժող մտրակաւորէ մը...

Բացասական բաներ աւելի շատ մարդոց միտքը կը  
մնան եւ կիրքը կ'աւելցնեն, քան դրական գործերը:  
Արարատեան հայ գիւղացիութիւնը տասնեակ միլիոն  
ոռուբրու զոհողութիւններ ըրաւ տաճկահայ գաղղթակա-  
նութեան պահպանման համար: Իսկ գաղղթականական  
մարմինները կրցան հասարակական միջոցներով քանի  
մը միլիոն ոռուբրու անմիջական օգնութիւն հասցնել  
հոծ բազմութեան մը: Բազմաթիւ գործիչներ իրենց ան-  
ձը զոհեցին, հիւանդացան ու մեռան, մնալով գաղղթա-  
կանութեան մէջ, իրենց պարտականութեան գլուխը: Եւ  
սակայն բացասական երեւոյթներն իրենց գերը կատա-  
րեցին. ստեղծուեցաւ տհաճեի մթնոլորտ մը, որ երթա-  
լով տարածուեցաւ մտաւորականութեան վրայ, գարձաւ  
պաշտօնի խնդիր, խտրականութեան խնդիր: Օգնու-  
թեան գործի կազմակերպութեան եւ տաճկահայերու  
մասնակցութեան հարցը հրապարակ եկաւ: Գաղղթակա-  
նական գործը խստօրէն քննադատուեցաւ: Ու այսպի-  
սով սովորական գարձաւ տաճկահայ-ոռուսահայ տար-  
բերութիւն տեսնել շատ մը երեւոյթներու մէջ, որոնք  
երբեք կապ չունէին այդ հակամարտութեան հետ եւ  
աւելի անձնական գրդապատճառներ ունէին:

Յետագայ տարիներուն, մանաւանդ Կովկասի մէջ,  
այդ մտայնութիւնը սաստկացաւ. բայց Հայաստանի  
հանրապետութեան հիմնադրութենէնյետոյ կամաց կա-  
մաց մեղմացաւ, կարելի է ըսել վերացաւ:

ԿԱՐՈ ՍԱՍՈՒՆԻ

វិរាមក្រ

[www.horizonweekly.ca](http://www.horizonweekly.ca)

ԵՐԵՎԱՆԻ, 24 ԱՊՐԻԼ 2018

# ԺՈՂՈՎՐԴԱՅԻՆ ՀԱՒՅԹ ՕԲՇԵՐՎՈՒՅԹԻ ՄԵջ

## ՄԵԿՆՈՒՄ ՅԱՅ ԿԵՐՈՍՆԵՐԻՆ

ՄՈՒՏՈՐԵԱՆ ԵՎ ԼԱՄԱ արակուտեան ժամը 9:00-ին

ԹՈՐՈՆԹՕ առաւոտեան ժամը 6:00-ին





## «ՍՈՍԵ» ՄՈՆԹՐԵԱԼ

Տայ Օգլութեան Միութեան Սովորեալի «Խուե» մասնաճիւլի հիմապրութեան 60-ամևակի պաշտօնական նշումը հանդիսաւոր կերպով տեղի պիտի ունենայ «Իրավակ», 6 Մայիս 2018-ին:

Այս ատիբուկ կազմակերպիչ յանձնախում մըր որոշեց «Հորիդոն» շաբաթապերթին մեջ հրատարակել հարցաքրայցներ մասնաճիւղի հրատադիր անդամներու և յանալան սերտնդներու պատկանող անդամներու հետ և անոնց զգացումները, անցեալի մարտահրատերները, ինչպէս նաև նոր աշխատեածներն ու ապագայի հեռանկարները բամել հանրութեան հետ: Դորեւոր է նշել, որ ՀՕՄ-ը իր յաջադարձինը կը պարտի իր կամաւոր տնօրաններուն, բարերարներուն եւ համայնքներու անուննարկ նուիրումին, մրացան ու անխռնչ աշխատանքին և անվերապահ գտահորթեան, որուն համար կարելի է միան ջնորհակալ բյալ:

Անը կը հայատանք, որ անցնող 60 տարիներուն արդինաւուտ աշխատանքը մնիչ ուժ կը դաշնու ու մենք միասնաբար և վերանարող շունչով կը շարունակներ մեր ազգական գործունեութիւնը:

Բոլորին վարձը կտասը:

Սուբրեալի «Ծուե» մասնաճիւղի 60-ամեակի  
Կազմակերպից յահնախութը

Դարսուն տարիներ սուազ հիմնադրության Նոյ Օգնութեան Միութեան Առները, այլ մասնաձիւղը Շնէի. Արքա Խայլը հիմնադիր վարչութեան սեպան էր. Այսոր ան մեծ խանքախառնութեանը կը պատահ սկզբնական տարիներու աշխատավաճեակի.

1. Ի՞նչ լին անդրանիկ վարչութեան աշխատելաձեւերն ու հեռանկարները հիմսադրութեան օրերուն:  
Նոր Հայութ Լինը Յունատառական Նոր Լրելիք և ընդհանրապէս լվացն.քո անծանօք կը փորձի.իծք չցորիլ հաւաքուած լիճը  
Բաւարձածեաններուն եւ Պատարեաններուն ջորջ: Շաս երիտասարդ էի, երբ կանցնեայ հիմսադիր Վարչութեան մաս  
կազմելու, բայց բարձրախոսարար մինծնոր չէի ժաղավակնի կեանքին, կը պատկանի ընտանիքի ող, որուն համար նարսկազմ  
հայ զաւութին ծածայելոր սաւը պարտականաւթիւն էր: Առաջին տարիներուն մեզի համար շատ կարեւար էր մեծ քիւու  
հայութինը մ.թ շուրջ խորեւ և խոտոցն. ՀՕՄ ի շարք.ըզ Զանապատ Ա.Ռութիկի.ը կը կազմակերպիլինք մ.թ բոլորին փափացի  
Եր անհետ կերպու մք, որավեհութեան մեր ժողովներու սուներու մէջ կ'ըլային ընդհանրապէս ընկի. Մարի Գարբիեանի տաւնը:  
Տարիի ընթացքին նոր Լեռուն.քո ըից կը շատոնար:



2. Բ՞նչ Լ ձեր կարծիքը ՀՕՄ-ի պատրուան լայնաձաւայ զործունեութեան մասին

Մեր ուշանանցը կարևի չ բարպատված պայմաններում հակա աշխատանքին հետ Շնորհի մ.թ օրացան ընկերութիւնը բառ աշխատանքին, պարզ «Առ» մասնաժողի գործոններին բարձր բարձր է, եւ հասած է, բարձր եւ եալսանձելի մակարդակի:

Հայ կողմեան շեխութեա, առ 200-ի Ասմերեան ի մասնաւորք բարգաւաճեցաւ համեա աւշըրդուար Եզիւուասէն. Լիքուանին և Սուրբային Մանուեալ համան հայուիներավ. որուն միանալով 200-ի Ասմերեան մասնաւորքին բերին իրենց փառաւութիւնները և աջաւանեածենք:

Ես միշտ եղ եւնակի ՀՕՄ ի գարծություն։ Հպարտ եմ ապրում աշխատավոր Հայաստանի, Արցախի, Ստոր Յալոյ կրթության հաստատություններուն մեջ, ինչպես ևս ուսուցելու ու ոպերա հանդիպ։ Ես եպարտ եմ Սլովակիայի Հայ կեդրանակ։ Կեզդ ՀՕՄ-ը։ Կազմակերպի հառուրդուն «Առող տարբեր ու կուպոն մաս Ազգ՝ ՀՕՄ» ու աշխարհի առարկաներին, Ալգոլ Սփյուրելանի «Առաջ մանամահոց և շաքերուց 60 տարեկան»

Արևինք

1.- Բնշպէ՞ս կարելի է Նրիտասարդուհիներ ներզրաւել և բացալնրել, որ անդամավորուին ՀՕՄ-ի «Առաջ» ժամանակակիցները:



«Առաջ մասնաճիշտ արդին բազմաթիւ Երիտասարդ անդամներ ունի, բայց պլատ է հետաքրքրությունը այդ անդամներով և ետակեալ, թէ ինչպա չէ նաև մասնակցիք յահանափառներու աշխատանքներուն. ձեռնակներուն կամ անդամական ժողովներուն. Պետք է նաև իրենց ներելայացնել և բարատել մասնաճիշտին բազմաթիւ աշխատանքները. ինչպես նաև ծանօթագիրները ընկերություն պահպանը. Անոր է անմիտ տեղեւակ ըլլան. թէ հետաքրքրության մասնակի կառան ունի ներուն նույն առայս ժամանակ և համեմատ ողք նաև ուղարկեն»:

2.- Զեր կարծիրով ինչպիսի՞ նոր ծրագիրներ պետք է մշակուին՝ այնուականացնելու և աղաւելի աշխարհագույն մասնաճիշտին ըրդութեան ուժին:

Ն կարծիքով, պլատոն կատարելը վկանակություն:

Digitized by srujanika@gmail.com

1- چون آنها آنها میتوانند اینجا را بگردانند، چون آنها اینجا را بگردانند، آنها میتوانند اینجا را بگردانند.

Հ-1 մի մեջ ազ ասկանացելու ՀՀ-ի օնդութեալ «Սուէ» սամաժիկան:

ՀՀ-ի Սովորեալի «Սուէ» ևստանաժիպը 2003 բարեկանին թյառեցան մը կազմակերպած էր մեր առն մեջ, որուն համայշք պիտի խափացուի Շատախին: Այս հաւաքոյթն սայս առաջարկեց, որ ես այ անդամակցիւմ ՀՀ-ին, իբրև երիտասարդ ու Ես չկարծեցի որինակ ուներք ի՞ն սորմւն և Զորուի Մէծ նայրիկիւ:

Եթ ուստի առաջ է առան, որ պարտի առ հայեցական մեջ առաջարկած էստանաժիպը:



Հ-ԲԱԿԵ՞ս կը զնահատեք ՀՕՄ-ի Սուբրեալի «Սուէ» մասնաճիւղի աշխատանքը: Ի՞նչ նոր ծրագիրներ

Այս պահին մենք պատճենաբանություն կազմում ենք առաջարկած աշխատանքները:

Ապագային ին համարու է, որ ՀՕՄ-ը ծրագրութե՛ք սցակե՛ք բարելաւելու Հայաստանի կիներու դրավիճակը:

Այսօր Գևառատանի մեջ Հայաստանի դեսպանը Մոնթելավ կը գտնուե՛ք, եւ իյ պատգամին մեջ ըստ, որ մենք պետք է զօրաւիզ կանգնիք մեր մինուրներուն Հայաստանի և Արցախի մէջ և առև ըստ, որ Հայաստանի ծրագիրներն մէկն եր իի անդանոցի նորոգութիւնը, որմ. Եսր ՀՕՄ ի Կողմանկան վարչութիւնը շրջադրութեած մը տալիքիցցոց իր անդամներուն, որ իյ օժներակիրքինը պիտի քրք պիտուրներուն հիմնականոցին լաւուկ անկույնին նուիրնելու: Այսպիսի աշխատանքները պետք է բարձանան ի նպաստ մեր բաշարի զինուորներուն: Մրտիս շատ կը խօսին այսպիսի նույնութեան: Եթե մեր մեջ առաջանաւի անոնք կանոնական մեջ անոնք պահպանութեան է առնելու պահանջանակը:

Հայոց Ազգական

1-Որս՝ նրա էին սկզբնական օրերու մեծագոյն մարտահրաւերները:

Գանձատու հասած եմ Յանձնայր 1960-ին մօրս, քրաջու եւ հզօրու եւս, մինչ հայրս արդէն Մոնթբրան հստուտուած լ.ր 1957 ին Այդ ժամանակաշրջանին շատ փոքր լ.ր Մոնթբրալի գաղտութը շորջ հալար հայեր, եւ ցունեին հայ կենաքի կառուցեմբ: Հայրս եւ մի բանի թևկերներ կը նախաձեռնեն համայստինի կւանիքի ծրագիրներ և 1958-ին կը հիմնեն ՀՕԻ և Մոնթբրալի յասնաձիւղը: Մայրս սկսվնական այդ պատմենենի եռած է պահու պահուածութիւնի մեջ:

Բնականարար փոքր զատկություն կը դիմացարաւոր մարտահրաժեշտեր, զարս այսօր շատերու և անձանօք են և դժուար կարգավորեն պատկերացնել: Մեծամասնութեամբ նորէ էին, սահմանափակ անձնական հնարյակ: Ընդունեն ուղարկություններ անձնական հիմքառաջնորդներ ունենալին:

Օրուակ Վարչականները մնադասարձան, որ Եթուասարքները պատրաստ էին աշխատելու բաց սերմանքներու միջև կար մտացնելեան սարքերու թիւն։ Ինպէս միշտ այս կայ.. Անոնք կարեւ որ Խեռատնութիւնը ու Նեղան Ներքարաւելու Եթուասարդ սերունդը, ևոր բափ տայտ մասնաճիւղի գործունեաւթեան և առանց արդիւնաւորելու միջուկն Խեռատնութիւնը։ Կարչաւիլը կար ժամանակի համար փոքր մըն աղ ըրաւ եւ կազմեց Խեռատնութիւնը հեղուն մը առօննեան ավագունաւուն։

Հերթականությունը խստաց մի քանչածայշահուզ յայտագիրն է. բայց գործազարդ հպատակները:

2-Ի ԱՅՐ ԱՊԵԼԸ ՃԱՎՈՒ ՈՐ ՀՅՈՒ Ի ԱԽԵՎԱՄ ԴԱՌՆԱՐ ԼԻ ԱՊԱ ՍՏԱԽՆԱՆՆԻ ՎԱՐՀԱԿԱՆ ՎԱՏՈՎԱԽԱՆԱԹՈՒՈՐԻ ՆՆՆԻՐ:

Մէկ օր, երբ արդէն ամուսնացած եւ երկու զաւակներ ունի 5 և 4 տարեկան եւ Կ'աշխատիկ, մօրս միջոցաւ ինձի առաջարկութեաւ մասնաճիւղի վարչութիւնը ստանձնել: Բնական 1. ընդդիմայաց, «Կրնաս ընել». կրնաս ընել... մենք ըւզի նւյուուկ կ'ըլլանք», ըստ Լյայ: Բնական 1. 31 տարեկան մօր մը համար կարձև մարտահրաւեկ մըն էր այս: Անփառ էն, բայց պատրաստակամ սպիտերու եւ նաբութին բերելու մասնաճիւղի գործունեւթեան եւ ինչու չէ նաբեր մօտեցնելու վիճ թեան: Յալունեմ նաև, օրու ան մասնաճիւղի վարչութիւնը անդրադարձաւ, որ կարնի չէ: մէկ Երիտասարդ վարչականով սպասու ած արդիւնքը պինդական է:

Տանկը թվայնութեաւ, ընտրութեաւ է գրքի անցաւքը: Այս գրքը պահպան է աշխարհական մատուցութեաւ:

ՖՇԵ շատ խնայամեր մօսնեցում մը ունեինք, բայց այդ ժամանակ՝ այդ ծախսերուն համար հարկաւոր է ՀՕՄ-ի կերպարական վարչութեան (ԱՄՆ) արտօնութիւնը ունենալ: Անը վարչականներս, ներկեցինք սևնեակը խնայասիրութեան համար, բայց ի նշ դիտնանք որ «քրոնկեց»ները պլոտը չ ներկեցնեն մեր սխալներն այ տարվեցանք: Համեստաբար լայտնեմ, որ յարաբերաբար սկսնակներս մեր նոր կազմը, թէեւ որպէս մարգերած մեջ անփառձ, Կարողացանք յարատութեամբ նորութիւններ մտցնե, նոր տեսակի ձևնեարկներ կազմակերպել: Օրինակ Շատկուած նապաստակներով վիրթեառ ևաւարօյթ ուղղաւած երիտասարդ մարդերուն, կամ երթաձեւթեան ներկայացամքը ուղղաւած բայց կիսներուն, եւ կամ եերքական անդամական ժողովներուն այժմնական եւ հետաքրքրական դասախոսական նիւթեր ապահովեցնել: Աւելցնեմ նաև որ Կարողացանք երիտասարդներ միացնել շարքերուն եւ անհնանդ մի քանիկեր տեսի ու տուանձնեցին պարտականութեառ պարտականութեաններ:

Ամփոփվելու համար թամբ 2017-ի անդամ Լզայ, որովհետեւ միշտ տպաւորուած է ՀՀ 2017-ուինինը ըստ իրու մով, աշխատասիրութեամբ,

Այսօր այ կարենու է Ներքրամի մասնաւորաբար երիտասարդ մայրերը, որոնց կարողութիւնները և մասնագիտութիւնները ի սպաս դնելու ՀՕՄ-ին, ՀՕՄ-ի ճամրով կաղողին... ԱԶԳԻՆ. Այլ խարուով՝ միութիւն առաջին նոր մտածվածքներ, նոր մստեզում և նոր գործելաձևեր ներմոծներ, ապահովել մերժումն առաջնահարություններ.

Unit 11

1. You are a working woman and a mother of two little children; how do you find time to be so helpful to HOM "Sosse" chapter activities?

It's the love and the sense of duty that I feel towards HCM that give me the drive to make time for it. Not to mention that the help we provide to our community (not just locally but in Armenia as well) is absolutely priceless and that also makes me so very proud to be a contributing member and motivates me further. Yes, it takes a lot of compromise at home but I am very lucky to have the full support of my family.

### 2. What made you join HOM?

I can't rest until I feel I have done something for others, so it was natural for me to join HOM and not just join to say that I joined, to be active any way I can. I have been learning a lot from the other volunteers and have been given very special and unique opportunities. Also, on a more personal note, my mother was a volunteer HOM member and I wanted to mimic her dedication.

MAXIMUS MATH

<sup>1</sup> One can think about the empirical approach to the 19 August referendum by taking to account both the

1970-ին ըստ Արմավազական օքերուն և ՀՀ Առօղջոյն դժուարությունները և առավագությունները:

1970-ին ըստ Արմին, Մարգարեանի բացալերական անդամակիցներայ ՀՕՄ-ի Խննդրեալի մասնաճիշդին. Յ տարի ենք վարչական ընտրության ընկեր. Սերբեանի ատենապահութեամբ, սահմանական գումարամբի պաշտօնէ Յացորդ տարին, 28 տարեկանին, երբ զաւակներու 3 և 4 տարեկան էին, եւ հակառակ որ տակաւին անփորձ էի, ուստի ներառություն տառեանեաւ:

Սեր զգանությունների մաս կը կազմէք անդամաբարձրակ, ինչպէս նաև ՀՕՄ-ի Ծաղկոցին, շաբաթօրեայ մեջնորդութիւնի և Շատրվանի համայնքի գնդինութիւնը:

Վարժարարությունը և «Արարության» ռատուրարի օօտագոյակը:

Կը կազմակերպէիք տարեկան պազուր եւ կը վաճառէինք ընկերություններու կազմէ աշխատաված ձևով գործնական և պահուածութեամ տալու ուղղին, Կողանոցի ձևուարկ, փոքր լրտ Զուտիկի և տղին Անձ շորով կը կազմակերպէինք նաև տարեկան պարահանդես ՀՀԴ «Միհրան Փափաղեան» կոմիտեութեան հետ միասնաբար և անշուշտ ՀՕՄ ի օր Անշուշտ այս բոլորը յաջողեցնելը դիմութիւն զորի չկը, բայց ընկերուիիններուն միասնականութեամբ եւ անսակարկ ևսի բաւանք անկարեցին կարեի կը դասնար:

Ամենամեծ առանձինութիւնն ունի համար Նեալ Նետասաւարդ տարիին անդամակիցներով ՀՕՄ-ին՝ միութենական և կուսաներանական հետափ միջամտութեան ձեռք ձեմ:

<sup>2</sup> Բայց պահանջվում է ուստի ՀՕՒ-ի «Առեւթյան մասին» արագակի նկատմամբ:

Առաջին տորի վետը և տրոյի Երիտասարդ ընկերության պատումանետառ զորձեր ստունձնելով՝ նոր հոգածութեաբա և փարձառու ընկերություններու հետ համագործակցարք աշխատելու: Մեծ բար ունին Երիտասարդ ընկերու ընկերության կարողությանց և պատրաստակամությանց վրայ իրացրելու համար ՀԱՀ կ տարածու ծովագիրներու: Այս ըուժու և հարաբի համարի և տեղապահու:



1. Ակդընական որևուն ի՞նչ նիրական աղբիրենք ունի.իր, և ի՞նչ ձևերով կ'ապահովվ.իր պետք եղած գումարները Ծած եմ Ալեքսադրիա, Եզիպոսու: Ամուսնացած եմ Վազգեն Մայսասեանի հետ և Գանձրէ փոխադրուելէ եսր տակառնակցութ և Խոհեմիքի Խարմիք Խաչի: 1963 ին փօխադրուած ենք Մոհքեալ և շաբանակած եմ ին նաևնակ գութիւն բարե ՀՕՄ-ի Սովորեալի մասնակիլին: Այդ օրերուն զադաւաթ կը մեծաւը ու Կ'ամեր. ըստիանը առաջանաւած էր համայնքը. Խային ենու ոսկեաւաթի վիրանունահայելք և ստրիունայելք:

Սկզբանափակայր St. Հոգիւս վաճառքին վրայ գալանտոց երկարկանի շենքն էր, որը առ երկրաբար յարկը կը զգաբանուեմ որպես Ավելի լավ: Հոգ կը հաւաքուի ին մեր բարեկամությունը թիւ ննները և, կը ցործի ին համար և առահմանախութեան մեջ, սակայն իրապահչիւր կազմակերպութիւն, վիճակից իր պարտականութեան և պարտապարտեան, կը շարունակի իր ցործը: ՀՈՇ-ի գործոնն, որին նր կ ընդունի, ոչնեւ զադու թիւ պատակներուն և կատուցներուն, ինչպէս և նաև հաւաքայթեակազմակերպեց: Այս օրեւուն Անքաք իրիկանները կը հաւաքուինք: 75 սկզբակ կարելի էր ձաշեւ, անուշեղին ունենաւ եւ մէկ շիշ զարեցուր: Ընկի: Արարուի Անդապահն անի մտայդացու մով եւ բացաւերանբով Կաղանսի շրջանին կ ացնենար յաներու տառներէ եւ Կապանակ երգեր երգերու մեր կտրամին եաններ դրան կը հաւաքենք:

Հայր Սուրբն Գարաբենի համար պետք էր շարօտ մը ապահովէլ: ՀՕՄ-ի ընկերութիւնները տասական տռար նուիրեցին այս նպատակին համար, իսկ ամուսինու և Լո կարողիկի. Լվացածին այցելացինք գունչը համար մը պրաղանին խօժանը շորջառը: Բայց ի վեցոյն շորջառը հասուն Լիդանուն, ինկ ՀՕՄ-ը իր հաւաքած դրամը նուիրեց եկեղեցն: ՀՕՄ-ը նաև Շնկի. Մարի Թաղածեանին միջոցաւ կրօգաւ յատուկ կերպասներ ձեռք ձգել եւ պատրաստեց պարտիում միշտ տարածմելոց: Ֆիշենք նաև, որ ՀՕՄ-ի անդամներն շատեր սիրայօւար կը դատապանդիին շարարտւած վարչայածին մը շարարուածի աշակերտներու թիւը զաւոավ հասաւ 150-ի, եւ հոգաբարձութիւնը ստիպաւեցաւ դպրոց մը Վարձել եւ ամփար 3 տոյար զանձել աշակերտներն: Ուստիշներն այ առաջին անգամ որակով սկսան վճարուի (մամական 3 տոյար): Տարի մըն այ Խողարածու թեան հետ կազմակերպելինը պարականդիւ: Մոտիք սակը 3 տռար էր, ձաշը ներառակա: Ենթակըք 24-ի պարտիստեւի սաւամաւթիւնը կը շաբանակամի վիճուել այսօք: Անօյ իշխառակետը եւ այս բազոքը:

2. Զեր ընտանիքի տեղամասերէն ուրիշներ ալ տեղամակցած են ՀՕՄ-ին:

Այսուր մեր ընտանիքի շրբող սկզբունքը ևս իր մտածությունը և ներդրումը կը ընթացական է ՀՕՄ ի դրձունչութեան՝ հոս կամ տղար Հեռանեց Պալքընան (Եղիպատոսի ՀՕՄ ի Հինարդար անգամ), Ավիս Եսթեան Մալխանան (Դասիքը և Սոնքըալ). Մերանայշ Կիւկեսթեան Մալխանան (Դասիքը և Մոնքըալ), Ալղա Գրա Լան Մալխանան (Մոնքըալ), Դարին Մալխանան (Մոնքըալ), Մարալ Կոտւան Մալխանան (Մոնքըալ).

Այս Մայիսաւեն

1. Ըստ Զեղի Մոհքքեալի «Սույ» մասնաձիւղը յաջողա՞ծ է պահպանել «հայ ազգի մշակութային ինքնությունութիւնը»:

Հայ ազգի մշակութային ինքնուրութեան պահպանական հաստատութեար թէ կարելի ըլլայ համապարփակ գործեամբ թը յաւանել: Կենթադրեմ, թէ ձեր հարցումին միտք բանին Հայ Օգնութեան Միութեան կանոնագրին մէջ արահեազրուած մէկ յօդուածն է, որ մշակոյթի ինքնուրութեան մասին կը խօսի: Պոռեւ ասաւահանեն:

Առաջին հերթին պինգը և նկատի ունենալ ՀՕՄ ի հիմնադրության պայմաններին ու ժամանակահատություն կարիքի խաչը հիմնած է Ավերիկեան Մաստեալ Համազեներու Նիւ Եօրց բաղադրի ԱԵ, Հայ Շեղափառական Դաշնակցության Ակնության Սկզբանի ցույրելով՝ 1910 ին. Ան առաջին կազմակերպությունն է, որ կը հիմնան Միաբանականական կուսակցություններու կողքին, եւ միակը որպէս կանայի կազմակերպութիւն. Արդ անոր ու ըստու պիտի ձանքանային բաւլու պատասխանատություններ, որոնց կարգին նաև մշակութային ինքնուրությունը բինը. Ոյր այդ ժամանակաշրջանին ՀՕՄ-ը աշօդեան պահպանել հայ ազգի մշակութային ինքնուրությունը գեր Հիւսիսային ԱԱԸ-ի տարածքն ենք, եւ աւելի ուշ առաջածու առ առ հետեւ ուն նոր առաջածու հետեւ 1915-ի ՄԱՀ եկամունքները.

Նաև տարածուցաւ այս բոլոր Երկիրներն օրես, որ ափ սր համբ գաղղածախներ են խօսած լիս 1917-ի ՄԵԾ Եղիոնի օրը։  
Լաւ ծանօթ ենց նույն մեր պատմաբան լուսաւոր օքերուն։ 1918-ին Հայոց Յեղասպանութեան վիճան երեք տարիներ ենք. հայ ազգը իշխաց նույն անկախ պետութիւն Հայաստանի Հանրապետութիւնը, որուն ըստացքին լոյս աշխարհ տեսան Համազային Կորպական եւ Աշակերտային Միութիւնն ու Հոյ Մարդաստանարգային Ծիծեանուու Միութիւնը, իրացրական իր կարգին սուսնենէով իր ծառարական ոլորուի հանապատճեան։

Արքային կարելի է տնօվլրապահ ըսկ, թև Հայ Օվառքեռի Սիուրինը ընդհանրացը կը շարունակ պահպանել «հայ տպղի մշակուրային ինքնու բայսու թիւն նրա» և մասնաւորաբար ՀՕՄ-ի «Ասու» մասնաձիւրի կը զանազան նախաձենութիւններուն ընդունվին, ինչպիսիք են զործնական դրսափառութիւններու վիզոցու տանըդրիւններու փոխանցում, ինչնաև աշխատանքն եւ բրդումներու համբուլ հայ կը բական հօստատութիւններու օժանդակութիւն, որոնք իրենց կարգին պահպանեն եւ տարածեն հայ մշակույթի հիմնական տարրը՝ հայ լեզուն:

2.- Հակիրճ կերպով խնչած՝ սկզբանական մասնակիւթիւնը 60-ամեայ գործունեութիւնը:

Կարելի է միայն խոնարհի ՀՕՄ ի «Առօ», մասնաձի դի հմ ամեա զործո նլութեան դիմաց: Վարձը կատար բոլոր անձնութեան հարաբերութեան:

Հարզակօր՝ Հակոբ Դուկարեան

1. Սկզբանական տարիներուն ՀՕՄ ի Մոնքը և այլ մասնաճիւղը պրդեօք աշխատակցած է ոչ հայ բարեկարգական և ամ ռնենքանին հաջախառնարկիներու հետ:

Ես մեծ բացարձակ կամ լուսավոր գաղտնաբառը քայլութեամբ ենք:

Հովհաննես լուսաբանը մասնակի նախարարությունում Therese Lavoix-Roux-ի գուցադրան օժանդակությունը էր իր թերապիակի քառակի և ուղղություններով, մենք յաջողեցանց տակողի հիմնական և ծերանցներ այցելող յահճախումները: Ունեցած Bordeaux Carticerville շրջանի CLSC-ի Comité aviseur-ի և Manoir Carticerville-ի տնօրենութեան մօն Աերկացոցիներ, գործուկցեցանք St. Joseph de la Providence ի մասունքուն եկա: Մեր կառլըռեն միջոցուն տալցեցինք Centre de références ը որպէս Շնչկրոսին ծառայութեան կերպու: Կամաւար թեկեամսիներու մասնակցութեամբ, խնայեն ասեւ ասմասային շրջանին հայ երիտասարդութիւնը ասաւար կրտսալսորուկան լուսու կ ծրագրով և վայրունով մը զբանենակը բայց մուսայ կարիքաւորիներու կրտս բաղադրաւ նոր հասած հայրենակիցներուն և առջւ: Լաւ հիմքու վրայ ստեղծուած աշխատանքը զանազան պատճառներով կը քանակ շարունակել: Ու բայս եմ, որ այսօր վերսկսած էն բներքային հառայութան պրատունակի բարեկարգական աշխատանքները և շատ յա պրի կը կատարեն:

2. Կարելի՞ է հակիրճ կերպով անդրադառնալ ՀՕՄ-ի Մոնթբրևալի մասնաճիշտին կատարած բարեևսիրական և շտապ օգնութեան աշխատանքներան մասին՝ 1988-ի Հայաստանի երկրաշարժին ժամանակ։

Խաղվել պիտի, ՀՕՄ-ը միշտ պատրաստ եղած է, ոչնոքի ևս հասնելու հայրենիքի կարիքներուն. Երկրաշաբաթ և Լուս ՀՕՄ-ի Արքուրի այս ժամանակը զօրացարժի եւթարկեց իր անդամները, կապէր հաւատատեց կամաց արական և բարեխիռական կազմակերպութիւններու հետ. Մաքրեակի Տայ կերպութ ողջ կարմուկի լուսունը եւ հարիւտուր և հարիւտուր կամուռներուն ու օջուր և առաջ գրքի լուսունը կատարելու զանազան սշակուտներներ. ըրանեալար, տաքցան հագրւաններու հաւաքառ, զառաւ և ուսաքառ. Այդ օրեան Մաքրեակի մասնաձիւը պատօնարին ուսացու տուրք զերծ ստացաւիր տարս. Գանառական Կարմիր խաչի սպառը ընամբ մարդուած յատուկ շոներ զրկուցան Հայութան վկատակներու տակ մասցան սպեւտալներու փնտուտքի համար և անվճար եւռաձայնալին զիծ հաստատեցան Մաքրեակ Հայութան



1.- Ինչպէ՞ս կարելի է ներդրածակ հայ երիտասարդուհիները ՀՕՄ ի Մոնթրէալի «Սոսկ» մասնաճիշտի շաբթերէն ներս, եւ որքանու վ յաջողած ենք երիտասարդացնել մեր մասնաճիշտը:

Նար անդամները ներգրանքելու եռանոր, հարկաւոր և լրացրվես ծանօթացնել ՀՕՄ ի գործունեութիւնը մեր շրջանակին: ՀՕՄ-ի մարդասիրական ծրագիրներու ծառային ծանօթանայով եւ անոնց հետեւադական արդյունք տվածիւնը, երիտասարդոցները ինքնանոքը, բարոր պիտի ներշշշոյին և համոզուին մաս կրուին ՀՕՄ՝ և շաբաթերուն: Մենք արդէն ուսմին խռամք նր գործուն երիտասարդութիւնը, որտեղ վաստակած ենք ուրագ ձևնարկելու բարձրակարգութիւնը: Անոնք կայշիառատին համար բաշխ, արդյունական խորութիւն աշխատավաճակուով և կը բաշխըն իրավականացնել իրենց վատահաւած ձևնարկելուք: Անշուշան կը փախարիկեր, որ ուկին մած բիւտ և իրահասարդներ միանան մեզի: Ամ յուասահատան և վատահաւած և անոնք մազի պիտի պիտի պիտի պահանակերու այս առքը գործը: Ըստ ինձի, երիտասարդ կը սեպեմ բարք այն ՀՕՄ-ութիւնները, որուն իրենն զործուն մասնակցութիւնը կը բերեն 2017-ի մայովներուն և բազմազան ծրագիրներուն:

1. Արցախինամ ծրագիրը կը հովհանուսոր. Նըկու շարքմէն ճնշողակարք կը իւսն. ք. կում Արցախի տպաւումսրտիկներու դռն դուկին. Անսնումիւրը տարեկան կը հաջոյ միջին 10 պր. նորարարակիրքի յանձնացնելով US\$200:

<sup>2</sup> Անապահովական ծրագիրը, որ շարունակութիւնը 1 նույնուրդ ծրագրին. կը միտի անապահովակը 18 տարեկանը բոլորան հսկմալուրան յաձևխող որրեցուն:

Ասամեածությ կը իրվասաւորէ տարեկան դրութեամբ մինչեւ 4 ուսանող, իրարանշիքի յատկացնելով US\$320:

3. Հայստանի որբանոցերուն մէջ տար ծաշի սպասարկութան իր մասնակյուր բնիքը ըւրած է շարադրական դրութամբ, մինչև ծրագրին ատարութ:

4. Մասնամիայր կը մասնակցի Ամանոբեան ծրագրին Հայաստանի, Արցախի և Սփյուռքի կարգ մը ոքքանոցներու, մանկապարտէլուերու և ծերանցներու կաղանդյան յատկացնելով. Այս ծրագրի հիրականացման համար իշրաբանիուր անդամ կը մասնակցի նույիթերով տարեկան ԱՏՏՀ:

5. Մօքամ Մանեկան ծիստառուն Արտարեկանի մեջ, ուր տարեկան յատկացնեմեր կը կառուաբ ծնունդին հավանաւորելով և եղաւագ թշկրպակն կարգ մը

սաբբերու ծախսը:

6. Կանոնայի շրջակի հռվանտարքած Արցակի Հայութիքի Մեծ Բաներ գիտի. Սույն մանկաբարեկի տարեկան ծախտերուն, նույնագիրը կը նաևն սկզբանից պահպան կատարել է առավելագույն առավելացում՝ մոտենալու մասին գումարում՝ \$15,-ով:

7. Օսմանական թագավորության առաջնային քառակ առաջարկագործությունը՝ Հայոց առաջարկագործությունը և իր պար փոքրաբար փակագի, լեռնայի և տարեցմներ այլներու անձնախումբներու աջակցությամբ, մասնակիցներա ԱՍՏ 13,500 նուիրելով.

8. Վերցառվայր նորագործ բառելիքը ուղարկվում է համեմատայթ Երևանի քի 1 հիմնադրամությի և Հաշվածդղության Չիետի որենը Արտակարգության կեդրունի

օժանդակութիւնը, որտես՝ «Օսման» մասնաժիղով նուիրեց 2 յատուկ անկողիններ՝ US\$3,400 արժեքով:

ԱՐԱՐԱԿԱՆ

1.- Ակզենտական օրերուն ի՞նչ նիստական աղբիւրներ ունեիք եւ ի՞նչ ձեւերով կ'ապահովէիք պէտք եռուն պահպանելու:

Նմուարին տարիները արդյուն զլորուած ած-անքած էին, և մեր գմբւ բախտաւոր կը գցայինք, երկը յածախէլինք Տառի Հօնիք փողոցի վրայ գրանուող Ասոր Յակով Եկեղեցին, որ իր պարզութեածը միշտ ուժի կը շնորհի և մեզիպիսմերուն հպարտութին կը ներշնչէր. Նաև մեզի նման բոլոր անոնց, որոնք նոյն ժամանակաշրջանին կը գալը էին Կահուառ, յաւակասէն Մակրեաւ: Այդ ժամանակաշրջանին եզիստուածութերը մեծ բիւռ կը հաստառուէին Մակրեաւ: Սակայն, գաղութին հիմնարաբեր հաստատողները բնդիանրապէս ունախութերը եղած էն շուր ին կը հաշտուին պղաստեալքը:

Վերօնային, այս փաքրիկ էկեղեցոյ շինութեան մեջ կը գործէին մեր բարք կատացներք՝ կամակացւթիւն, ՀՈՒՄ. Երիտասարդաց, ու Ելի ոչ պատուին, կան միտոքին և համազգային, տուած մոռնալուն նուև ըսև, որ կը գործէ նուև Հայրաբօրեայ Խարժարան Բայրոն ամ իրենց կարգին աշխատանք կը տունեին, որպեսի սակագեն մատրակի մրնումըն իրենց երբեմնի ըրմինս, որ յուշերով Անցուատ, զրոյ տանւալու համար դրամի պահանջ կար... Մասնամիտոց կու տուկուած դումարներ չուն. Ո. Համայնքի անդամները ընդհանրապես արելսատաւորներ կին և աշխատաւութարձելը այս ժամանակի շատ ցած լին: Բայց ոչ մեկ բանի. կը զրկուիինք: Անին մարդ իր կարտուրները սահմաններուն համաձայն կամաւորացար իր նիւթական ներդրումը կ'ունենար, և յաջողութեամբ կը պատկուին ըուոր նախաձենութիւնները. ՀՕՄ-ի Սունըրեայի մասնաճիւբը այս ժամանակներէն ի վեր մայրական ենգաւուրաւթիւն կը շնորհեր բայց բայց կազմակերպաւթիւններուն ակիափիք: Ո վ ոք բանի մը պէտք ունենք, կը դիմէր ՀՕՄ-ին, եւ ան ինդմիտ պատրաստ եր իր օգտագուտ ձեռքը երկարելու:



2.-Կրնա՞րիշել ՀՕՄ-ի աշխատանքներու ընթացքին պատահած դեպք մո, որ ձեզ մեծապէս տպառութ:

Անկեղծօթիք, շևի յիշէր մասնաւոր դեպք մը, որ բաժնեւ ձեզի հետ: Բայց կը փափաքի՞ւ անդրադառնած ՀԱՐՔԱՐ երեկոներու ընթրիւներան մասին: Այս ժամանակամիջոցին, 1963-1965 թվականներուն, ՀԱՐՔԱՐ-ի վարչութիւնները նախաձեռնեցին Ուրբար Երեկոներան ճաշի աղոտարկութիւնները Սննդընալ եաւուստուած առանձին առշրջող մ.ծ բիւռկ Երիտասարդիկու համար, որոնք եղան բաժնեաւծ Լին իրենց ծնողիներին և սփոփակերի կարուտ լին: Երիտասարդիները ի մի հաւաքընու Փոքրը իր արդի և նաև ու անդրադարձը ու ներկա: ՀՈՒ-ի համար մատարար սակաւ արդի սեղամաները լծու Եցան գործի՞ւ Կազմութիւն խմբակիներ, իրարածնչիցը տուածնեւց տոհմիկ ճաշի մը պատրուստութիւնն պատրուսիսնուութիւնուութիւնը իրի նը:

Տորարանցի խմբակ պիտի հոգաբ ինքնական ծախսերը, և տար ճաշ պիտի սպասարկության երիտասարդներուն ամեն ու բար երեկոյ:

Յայտարարությունը ըլքան լիքան և ի ռազմական միջոցաւ տարածության ինվակում կատար միջոցները չունենք անշոշացաւ... Գործադիմությունը կապուիլ բարեին եւս եւ յաջողեցա նր՝ Առաջին Ռուբայ Երեկոյին ոչ միայն երիտասարդները եւսան, այլ համայնքնեւն այլ անդամները, իրենց Երեխաններով եւ մեծ նույններով. Նատ յաւ մամանակ անդույնին. Նորեկները ծանօթարայն համայնքի անդամներուն. Սուրբ Յակով Եկեղեցի ու հոգարածութեան Արքապատճեռի անդամներին Շատրվաճեան եպքայրենքը Հքանոք, Եպաւանքն ու Յակոբը, նուեւ Ներկայ Եկեղեցիքն, յաւ Ասքիչ Եկեղեցունք, որուից շաբթեն ըն Ետք հաստատուած էին Մոնթելայ եւ այլ ազգայիններու կողին գիշատորած էին համայնքի կազմակերպական գործընթացը. Հոգեցնորհ Տիր Սուրբն Շաքրապետ Խաքարայիւնը (այժմ սրբազնի) նուեւ իր Խուիքական եւ անշատեախնովքը ներդրամը ունեցած է համայնքի կազմակերպական մեջ: Ան իր հոգուութեան ընթացքին համպործակիցաւ համայնքի բոլոր կառույցներուն և պատճեց վրայ հարայող բոլոր պատասխանատառներուն եւս անխափիր:

Եւ ուրիշ լին. Այսօրուան յաջողությանները կը պարտիիք այդ օրերու լոյնաթամ պատասխանատուիքուն:

## Ընկերութիւն Ռոզա Դույկարեան





Հովանաւորութեամբ

Գանատայի մօտ ՀՀ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան  
**Մեծայարգ Պրն. Լեւոն Մարտիրոսեանի**

Քեպէքի Հայ Համայնքի Միացեալ Սարմինը  
Կը կազմակերպ

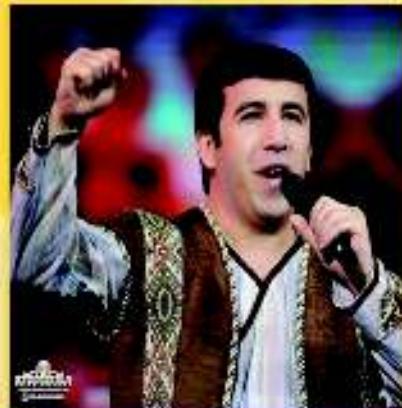
## Հայաստանի Հանրապետութեան եւ Մայիսեան Ծերոսամարտերուն Հարիւրամեակի Տօնակատարութիւն

օրուան պատգամաբեր՝

### Դոկտ. Աշոտ Մելքոնեան

(Հայաստանի Գ.Ա.Ա.-ի Պատմութեան Ինստիտուտի Տնօրին)

Գեղարուեստական յայտագիր մասնակցութեամբ  
Հանրածանօթ երգիչներու՝



Կապի Կալոյան եւ Ռուբեն Սասունցի

Ընկերակցութեամբ՝

Համազգայինի «Անի» զոյգ պարախումբերուն

Կիրակի, 13 Մայիս 2018-ին, երեկ. ժամը 6:30-ին

**Centre Arménie**

(1025 Boulevard Élisabeth, Laval, QC H7W 3J7)

Հիւրասիրութիւն ձեռնարկի աւարտին

Մուտքի նույր՝ 20\$

Nora Gurunlian, Hamazkayin 514 856 0868 - Salpi Margossian, Tekeyan 514 747 6680 - AGBU Office 514 748 2428

Ձեռնարկի գլխաւոր նույրատուներն են՝ **Տեղ եւ Տիկին Ալպեր եւ Լեյլա Արոյեան**



# ՀԱՅԿԱՆ ՑԵՂԱՊԱՆՈՒԹԻՒՆ ARMENIAN GENOCIDE

# 24.04.18

AT 12:00 -ին

ՄԻԱՅԻՆ  
TOGETHER!





«ՍՈՍԵ» ՄՈՆՏՐԵԱԼ

## 60-ԱՄԵԱԿԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ



Հովանատրութեամբ՝  
Գերաշնորհ Տ. Բաբկէն Արք. Չարեանի  
Առաջնորդ Գանատայի Հայոց Թեմի

Նախագահութեամբ՝  
Ընկի. Սիլվա Սայլըթի  
Հիմնադիր Վարչական անդամ

ԿԻՐԱԿԻ, 6 ՄԱՅԻՍ, 2018  
ԵՐԵԿՈՅԵԱՆ ԺԱՄԸ  
6:00-ԻՆ

Արք. Յակոբ Ազգ. Վարժարանի  
Բաստրմածեան թատերասրահին  
Ներս

Մասնակցութեամբ՝  
TRIO DE L'ÎLE  
Երաժշտական երրեակին

Մուտքի նույր՝ \$20

Տոմսերը ապահովելու համար դիմել  
մասնաճիւղի գրասենեակ՝  
(514) 335-2222  
[sosse.montreal@gmail.com](mailto:sosse.montreal@gmail.com)



**Pharmacie  
Levon Benohanian et  
Mher Koubelian Inc.**

Pharmacien-propriétaires

T 450 688-4111

F 450 681-5525

proximlaval@gmail.com

3915, Boulevard Samson  
Laval, QC H7W 2G1

Lun. au vend. : 8h30 à 21h  
Sam. et dim. : 9h à 17h

Infirmière (jeudi) : 8h30 à 15h

**ProXim**



Անվճար սպասարկութիւն մինչեւ ձեր տունը.  
Ծաբաթական դեղատութիվիկի պատրաստքինն.  
Ազատ փոխադրում ձեր դեղացանկի (dossier)  
այլ դեղարանն. Էղերու պատուատում  
(vaccination) հիւանդապահի կողմէ.

Բուժական հետեւում՝  
արևան բարակութեան (INR), շնչերակային  
ձնշման (tension artérielle), արեան շաքարի  
(glycémie capillaire), արևան մաղձածարպի  
(cholesterol), են.

**Manoir Gouin**  
Résidence pour  
ainés autonomes  
et semi-autonomes

**Certified**

**À partir de 995\$**  
Tous les repas, collations et supervision  
médicale inclus  
**1½ à 4½**

Gicleurs automatiques  
dans chaque appartement

**Մելք հոս ուրա'խ ենք**  
Դրս. Իբեկեան

**Պատառք ՏԵՂԻԿ Կ'ՈՒՆԵԱՅ**  
ՄԱՐԱԳԱՑՄԱՆ ՏՈՒՆԵԱՆ ԼԱՐՄ:

Il n'y a pas d'âge pour être heureux!

**12300 boul. Laurentien, Montréal H4K 2Z6**  
**514.335.1881 • www.manoirgouin.com**



ՀՕՄ-ի Լաւալի Շուշի մասնաճիւղի  
25 ամեակի Տօնակատարութիւն

Հովանատրութեամբ՝  
Տէր Բարգւն Արքայիկուորս Զարեսի

Նախագահութեամբ՝  
Ըսլի. Աւետ Պուշեանի

Օրբեան Պատագանաբեր՝  
Ըսլի. Աննա Պուլկարեան

Կիրակի 29 Ապրիլ, 2018 Երեկոյեան ժամը 5-ին  
Սուբբեալի Հայ Կելքոնի  
Անեսիս Անարունեան սրահին ներս

Պատշաճ յայտագիր  
Ճաշկերոյթ

Տանեար ապահովելու համար հեռախանչել  
Մանաֆ Ապրարեանին (450) 689-5342  
Ազգանուշ Հատիւնանին (514) 623-4629

Մոտքի նույն \$50

## ԱՅՍ ԱՆԿԻՒՆԵՆ Ո՞վ է հայը, ի՞նչ է հայը - Ա.

Ինքնութեան ինդիբը մեզ տեւաբար զբաղեցնող հարց մըն է. ի՞նչ է մեր ինքնութիւնը, ինչպէ՞ս պահել զայն: Հաւանաբար բոլոր ազգերը, բայց յատկապէս համրանքով աւելի փոքր եւ տառապած ժողովուրդները աւելի՝ կը մտահոգուին այս հարցով, քան մեծերը:

Այդ փոքր ժողովուրդներէն մէկն ալ քեպէցցիները կը հանգիսանան: Բայց կարեւոր է ճշգրտում մը կատարել. այս պարագային «քեպէցցի» ըսելով պիտի հասկնանք ոչ թէ այսօրուան բազմազգ նահանդի բնակչութիւնը, այլ անոր տակաւին ջախջախիչ մեծամասնութիւնը հանդիսացող քրանսացի-գանատացիները, կամ ծագումով (de souche) քեպէցցիները, որոնք կ'ապրին իրենց ինքնութիւնը կորսնցնելու վախով՝ անդիմականութեան ովկիանոսին մէջ, որ Հիւսիսային Ամերիկան է:

Ահա այդ քեպէցցի ինքնութեան նուրիուած է Le Devoir օրաթերթի 2018-03-31 / 04-01 թիւին մէջ Alain Lavalé-ի սոսորագրած յօդուածը՝ «L'identité qu'ébecoise dans toute sa complexité» («Քեպէցեանի ինքնութիւնը իր ամբողջ բարդութեամբ»):

Ատենին տեղ մը կարգացած եմ(1) Հայաստանի Հանրապետութեան առաջին վարչապետ Յովհաննէս Քաջազնունիի այն միտքը, որ Հայերն ու քրանսացի-գանատացիները հասարակաց շատ գիծեր ունին:

Կ'արքէ ուրեմն քիչ մը պեղել այս հարցը ու փորձել գտնել այլ նմանութիւնները, տարբերութիւններն ալ անկասկած:

Հաւալէ իր մօտեցումը կը հիմնաւորէ անուանի ընկերաբան Edgar Morin-ի «L'identité humaine, Tome V – La Méthode» գործին վրայ ու կը գիմէ Jacques Nantel-ի ու Pierre Duhamel-ի հետ Jean-Marc Léger-ի պատրաստած «Le code Québec» (2016) աշխատասի-

րութեան, որ, տաւեալներու արդի վերլուծական եղանակով, ներառեալ նշանաչափութիւնը (sémiométrie), անհատներու արժէքային համակարգը կը բնութագրէ:

Առանց մանրամասնութիւններուն մէջ շատ խորանալու՝ տեսնենք, թէ ի՞նչ է ըստուածը:

Հստ էտկար Մորէնի, մարդկային ինքնութիւնը բարդ իրողութիւն մըն է, որ միաժամանակ կ'առնչէ ու կը համարէ երեք երեսոյթներ՝ անհատին ինքնութիւնը, մարդկային տեսակի կենսաբանական ինքնութիւնը եւ ընկերային-մշակութային ինքնութիւնը (ընտանիք, ազգ): Ամենէն կարեւոր գերակատարութիւնը վերապահուած է այս վերջինին:

Այս մօտեցումով, ժան-Մարլի Լեմէ կը յայտնաբերէ քրանսացի-քեպէցցիի ինքնութեան եօթը յատկանշական կէտերը. կենսախնդութիւնը (joie de vivre) եւ համախոհամիտ (consensuel), գեղջկական (villageois), անտարբեր (détaché), ստեղծագործ (créatif), գոհի զգացումով (victimé) ու հպարտ (fier) ըլլալը:

Ալէն Հաւալէ մանրամասնորէն կը մտնէ սոյն յատկանշերու պատճառներու բացարութեան մէջ: Անոնք ինքնութեան այդ յատկանշերը, բնականաբար կու գան պատճական, աշխարհագրական, բնութեանական, կիմայական, ընկերային, մշակութային եւ այլ ազգակներէ: Զարմանալի չէ, որ Հակասութիւններ կան անոնց մէջ, քանի որ, ինչպէս ըսուեցաւ, ինքնութեան կազմակերպումը բարդ գործընթաց մըն է:

Հստ Լեմէ, այսօրուան քեպէցցիները իրենց մէջ կը կրեն իրենց ծնողաց ու նախնեաց յաղթանակներն ու ձախողութիւնները, յոյսերն ու զգացումները, վէրքերը: Առ այդ՝ առաջնահերթ կարեւորութիւնը վերասուզուելու անցեալիդ մէջ՝ լուսաւորելու համար, այլեւ մենք մեզ աւելի լաւ ճանչնալու համար: Եւ ինչո՞ւ ոչ՝ նաև զարգանալու, յառաջ երթալու համար...

Հստ Մորէնի՝ կ'ըսէ յօդուածագիրը՝ եթէ անհատը ընկերութեան մէջ կ'ապրի, ընկերութիւնն ալ ձեւով մը՝ անհատին մէջ: Այլուր Մորէն դիմել տուածէ, որ եթէ նոյնիսկ գիտակցինք այս հարցի բարդութեան, ինքնութեան հարցին մէջ միշտ ալ անորոշութիւն մը կը յամինայ: Մշակութային ինքնութեան պարագային չի կրնար կանխորոշուածութիւն (determinisme) գոյութիւն ունենալ:

Հաւալէ իր յօդուածը կ'աւարտէ Մորէնի հետեւեալ միտքով. «Պէտք է մերժել անարմատ աշխարհաքաղաքացիութիւնը [...]. բոլոր էթնիկ կամ ազգային վերաբատաւումները թոյլատրելի են, պայմանաւ որ անոնք ընկերանան աւելի խոր վերաբատաւումով մարդկային երկրային ինքնութեան մէջ: Մշակութային անցեալի ակունքներուն վերադառնութեամբ (կամ հարստացումը – ressourcement, Վ-Ա.) ինքնութեանական խորունկ անհրաժեշտութիւն մըն է»:

Սոյն յօդուածը կարդալէ ետք, ես ինծի հարց տուի, թէ կրնա՞նք մենք ալ փորձել վնտուել մե՛ր ինքնութեանական գլխաւոր յատկանշերը, դրական ըլլան անոնք թէ բացասական՝ ո՛չ միայն եւ ո՛չ անպայման ուրիշին հետ բաղդատառելու համար, այլեւ մենք մեզ աւելի լաւ ճանչնալու համար: Եւ ինչո՞ւ ոչ՝ նաև զարգանալու, յառաջ երթալու համար...

Փորձե՞նք:

ՎՐԵԺ-ԱՐՄԵՆ (Չար 1)

1. Եթէ մէկը կրնայ յիշեցնել, թէ ո՛ւր գրուած է՝ շնորհակալ կ'ըլլալ:



ԵՐԵՋԱԲԹԻ, 24 ԱՊՐԻԼ 2018  
Ժողովրդային Հաւաք Օթթառայի մէջ

Մեկնում Հայ Կեդրոններէն՝  
Մոնթերէալ եւ Լաւալ առ. ժամը 9:00-ին  
Թորոնթօ՝ առաւօտեան ժամը 6:00-ին  
Գեմարիճ՝ առաւօտեան ժամը 5:30-ին

ՀԱՅՈՑ  
ՅԵՂԱՍՊԱՎՈՒԹԵԱՆ  
103-ԱՄԵՐԻԿԻ  
ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ  
ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆԵՐ

ՄՈՆԹՐԵԱԼ-ԼԱԽԱ

Կիրակի, 22 Ապրիլ 2018  
Կ.Ե. ժամը 2:00-ին,  
Parc Marcellin-Wilson, Մոնթերէալ  
Ցեղասպանութեան Յուշարձանին առջև

ՅԱՄԻԼ

Կիրակի, 15 Ապրիլ 2018  
Կ.Ե. ժամը 2:00-ին  
Համիլթոնի Հայ Կեդրոն

ԹՈՐՈՆԹ

Կիրակի, 22 Ապրիլ 2018  
Կ.Ե. ժամը 2:00-ին  
Թորոնթոյի Հայ Կեդրոն

ՄԵՆՔ ԳԱՅԻՆ

Կիրակի, 22 Ապրիլ 2018  
Կ.Ե. ժամը 1:30-ին  
Մենք Գայրինզի Հայ Կեդրոն

ԳԵՄԱՐԻՃ

Կիրակի, 22 Ապրիլ 2018  
Կ.Ե. ժամը 1:00-ին  
Գեմարիճ Հայ Կեդրոն

ՎԱՆԳՈՒՆԾՐ

Կիրակի, 22 Ապրիլ 2018  
Կ.Ե. ժամը 2:30-ին  
Mountain View Celebration Hall, Armenian Genocide Monument- 5455 Fraser Street

## Կեանքին Հրաժեշտ Տուալ Ազգային Բարերար Եւ Կիլիկեան Իշխան 102-ամեալ Արամ Մարգարեանը

**Ա. Յակոբ Առաջ.** Մայր Եկեղեցւոյ Հովհեն ու Հոգաբարձութիւնը խոր ցաւով կը գուման մահը Ազգային Բարերար եւ Կիլիկեան իշխան Արամ Մարգարեանի: Բարերարը, որ ծնած էր 21 Յուլիս 1916-ին, Աղեքսանդրիա (Եղիպտոս), իր մահանացուն կնքեց 3 Ապրիլ 2018-ին, Մոնթրէալ (Գանատա):

Ան, սկիզբէն, իր սիրեցեալ տիկնո՞ց շնորհափայլ Պերճուհի Մարգարեանի հետ՝ առատաձենորէն սատարած էր Ա. Յակոբի համայնքակերտ առաքելութեան: Նաեւ՝ Հայ Դատին: Սակայն իր ու ամինոջ անուան յաւերժ կապուած պիտի մնայ համայնքին մեծ իրադումներէն «Արամ եւ Պերճուհի Մարգարեան Մանկամտուր»:

Բարերարին Տան Կարգը կատարուեցաւ Ա. Յակոբ Առաջ. Մայր Եկեղեցւոյ մէջ, Հինգարթի, 5 Ապրիլի Երեկոյեան ժամը 8.00-ին: Եկեղեցւոյ Կարգը կատարուեցաւ նոյն սրբավայրին մէջ, Ուրբաթ, 6 Ապրիլի միջօրէին՝ ժամը 12.00-ին: Հանդուցեալին մարմինը ամփոփուեցաւ Այն Լորան գերեզմանատան մէջ:



Արամ եւ Պերճուհի Մարգարեան մանկամտուրի բացման հանդիսութեան ընթացքին, Հունիսի 15, 2007

### Ի ՑՈՒՃ

## Արամ Մարգարեան. Ազգային Բարերար Եւ Կիլիկեան Իշխան

Յովհաննէս Թումանեան «Թմկաբերդի Առումը» քերթուածի նախերդանքին մէջ, աշուղի տիպարով ըսած է, թէ մեր ծննդեան օրէն՝ ամէնքս հիւր ենք այս աշխարհի վրայ. կարգով կու գանք եւ կ'անցնինք: Կանցնին սէր եւ ուրախութիւն, գեղեցկութիւն, գանձ ու գահ: Թէ՝ «Մաշը միրն է, մենք՝ մահինը: Մարգու գործն է միշտ անմահ»: Ապա երանի տուած անոնց՝ որոնք իրենց բարի գործերով կ'ապրին անվերջ եւ անդադար: Գործերով՝ որոնք մարդոց պատերուն ուրախութիւն կը պատճառեն:

Թումանեանական այս խօսքերը Արամ Մարգարեանի անձնաւորութեան եւ յիշատակին ճշմարտապէս կը պատշաճին: Նաեւ ու մանաւանդ՝ Ձիսուսի խօսքը, որ կ'ըսէ: «ուր որ է ձեր գանձը (կամ հարստութիւնը)՝ հոն կ'ըլլայ նաեւ ձեր սիրտը», Ղկ 12.34:

Արամ Մարգարեան ծնած էր 21 Յուլիս 1916-ին, Աղեքսանդրիա (Եղիպտոս), տան մէջ Տիգրան եւ Արանուշ Մարգարեանի: Ազգային ողիով եւ երկիւլած յարկին մէջ ծնած էին հինգ զաւակներ. Աստղիկ, Արամ, Արաքիմ, Արամազդ-Հայկ եւ Արփինէ: Այս հինգէն՝ կ'ապրի Արփինէն (Կարապետեան), Թորոնթո:

Արամ յաճախած էր ծննդավայրի Ազգային Վարժարանը: Ապա Անգլիական վարժարանը: Կրթական եւ ուսումնական այս ընթացքէն ետք՝ հօր մօտ գործի ասպարէզ պիտի մտնէր: Հայրը ուստասեղէնի ներածումով կը զբաղէր: Արամ իր եղբօր՝ Հայկ Մարգարեանի (Հիմնադիր Ա. Յակոբի համայնքին) հետ՝ հօր գործին մեծապէս օգտակար պիտի ըլլար:

Երջանիկ օր մը պիտի հանդիպէր Պերճուհի Թապագեանի, եւ ամուսնանար 8 Յուլիս 1951-ին, Գահիրէ, Եղիպտոս: Մինչեւ իր զերծին օրերը՝ երբ տիկնոջ անունը կու տար իր գէմքին վրայ ներքին ուրախութիւնը կը լուսաւորուէր:

1962-ի նոյեմբերին էր, որ Արամ եւ Պերճուհի Մարգարեան կը հասնէին Մոնթրէալ: Իր աներորդիկին՝ Սարգսի Թապագեանի հետ կը հիմնէին եւ կ'ըլլային բամսեաէր Mantab Inc. հաստատութեան, որ ուտեսաեղէնի ներածումով պիտի զբաղէր: Ան կագմակերպելու մէջ վարպետ էր: Համանալի ըմբռնող մը, Հասկցող մը եւ գործնականին մէջ քահանութիւն եւ շահաւաչ թարգմանող մը շուկայական տրամադրութիւններու: Մարդոց հետ իր փոխյարաբերութիւններուն մէջ՝ անկեղծ, հաստատ ու վստահելի:

Երբ Աշնթ Զօթիքի Ա. Յակոբը եւ կեդրոնը սկսած էին նեղ գալ, համայնքին պատասխանատուները նոր տեղ փնտուելու եղած էին: Եւ վերջապէս ընտրած այժմեան եկեղեցւոյ եւ կեդրոնի հողաշերտը: 1969-ին է, որ կատարուեցաւ այսօրուայ եկեղեցւոյ հիմնարկէքը, որուն կնքահայրերէն մէկն էր Արամ Մարգարեան:

Ան, սկիզբէն, իր սիրեցեալ Տիգնո՞ց Շնորհափայլ Պերճուհի Մարգարեանի հետ՝ առատաձենորէն ստարած էր Ա. Յակոբի համայնքակերտ առաքելութեան: Նաեւ՝ Հայ Դատին: Սակայն իր ու տիկնոջ անուան յաւերժ կապուած պիտի մնայ համայնքին մեծ իրադումներէն «Արամ եւ Պերճուհի Մարգարեան Մանկամտուր»:

Արամ Մարգարեանի բարերարութիւններուն գլուխ-գործոցն է մանկամտուրը: Իր գանձն էր անիկա, եւ այդ պատճառով ալ իր սիրտը անոր հետ էր: Մանկամտուրը գեղեցկապոյն յիշատակն է իր իմաստութեան:

Այսուհետու Ա. Յակոբը նոր տեղ փնտուելու եղած էին: Եւ վերջապէս ընտրած այժմեան է: Սակայն իր անունը յաւերժ պիտի մնայ Ա. Յակոբի համայնքին պատմութեան մէջ:

Եկեղեցւոյ Կարգը կատարուեցաւ Ա. Յակոբ Առաջ. Մայր Եկեղեցւոյ սրբազն կամարներուն ներքեւ, 6 Ապրիլ 2018-ի միջօրէին: Ապա հանդուցեալին մարմինը ամփոփուեցաւ Այն Լորան գերեզմանատան մէջ:

**Linda**  
Kharaboyan  
Notaire  
Notary

Զեր նոտարական և իրաւաբանական հարցեր ու երազիրները վստահեցր մեջ:

Vos affaires. À cœur.

**Therrien**  
**Couture**

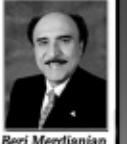
3111, boul. Saint-Martin O., #500  
Laval (Québec) H7T 0K2  
t. 450 682.5514 - 855 633.6326  
linda.kharaboyan@therriencouture.com  
therriencouture.com

**VIZUALIS**

optométriste  
DR SHANT DONABEDIAN  
Centre d'Achat Fairview · Fairview Mall  
Pointe Claire  
514 695 2555 · VIZUALIS.CA

**PHOTO Cristal**

(514) 744 4313



Mariage - Portrait - Graduation  
Restauration - Commercial - Passeport  
Publicité - Lamination - Encadrement  
Video - Reproduction

647 Boul. Decarie  
VSL-Montreal QC  
HAL 3L3  
photocrystal@hotmail.com  
www.photocrystal.com



**Assura Bien** inc.  
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենեակ

KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc, H4T 1W7  
T: 514.903.3999

**RITA BAGHDASSARIAN**  
Conseillère en Sécurité Financière  
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CELI) • CRÉATION D'HÉRITAGE •  
REER\_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •  
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE  
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,  
Laval Qc. H7V 1E8  
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262  
ritabagh@yahoo.com

**TAXI MIRABEL**  
450-430-2650

Taxi Mirabel Հայկական հաստատութիւնը կարիքը ունի  
20 հայ բարսի վարպետ Սիրակալ շրջակին մեջ:

Համար հեռախոս հեռախոս Արային (514) 979-1317 բին:

Taxi Mirabel needs Mirabel area taxi drivers with pocket number,  
besoin de chauffeur de taxi. Call/Appelez: (514) 979 1317

**RE/MAX**



Elie Berberian  
Courtier immobilier | Real Estate Broker  
C 514.519.3543  
B 514.333.3000

**ONGLES CAROLE HAMPARTSOUMIAN**

POSE D'ONGLES  
RÉSINE ET POUDRE  
MANICURE & PÉDICURE AVEC GEL  
RECOUVREMENT SUR ONGLES NATURELS  
Առողջ եղուսդեղու խնամքի համար հեռախոս՝  
514 941-0014 LAVAL

**CENTUM**  
Metropia Wealth Solutions Inc.  
License # 12147

Mortgage programs for new comers to Canada  
New purchases  
Refinancing  
Second mortgages  
Self employed  
Low credit score  
Access to top lenders including private lenders  
416.662.6650 cell  
centum.ca/sosie\_demersesian

**FIVE STAR ELECTRIQUE**  
CINQ ÉTOILES

SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING  
RESIDENTIAL-COMMERCIAL

**BEDROS NALPATIAN**

442, LA RIVIÈRE, LAVAL, QC.  
TEL: 514 - 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997  
E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM



SOSIE DERNERESSIAN  
MORTGAGE AGENT  
LICENCE #M12001830  
716 Gordon Baker Road,  
Unit 204A, Toronto  
Ontario M2H 3B4

**KRIKOR MAROUNIAN RLU**  
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance  
Group Insurance • Pension Plans  
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud

Montreal, QC H4J 2H6

Res: (514) 332-7021

Fax: (514) 332-7376

Cell: (514) 927-2666

krikormar@gmail.com

180, rue Fleury ouest

Montréal, QC, H3L1T5

T 514.382.7222

F 514.381.1818

aline.b@notarius.net

**ԳՐԱՀԱՆՈՒՄ ԹՈՒԱԿԱՆՆԵՐ**

Համագոյային 90 ամեակի ձեռնարկներ՝  
Մոնթրէալ, 14 Հոկտեմբեր 2018  
Թորոնթո, 27 և 28 Հոկտեմբեր 2018  
Կը խնդրուի չխաչածել

**ՄՈԽԹՐԵԱԼ**

Համագոյային Սանահին մասնաճիւղի «Պետրոս Ադամեան» քատերախումբ  
ԲԱԲԵԼՈՆԻ ԱՇՏԱՐԱԿ  
3-4 Նոյեմբեր 2018

Մանրամասնուրիւնները յետագային:

ՀՀ Հիմնադրամ Մոնթրէալ  
Տարեկան ձեռնարկ  
24 Նոյեմբեր 2018

**ԹՈՐՈՆԹՈ**

ՀՕՄԻ «Ռուրիմա» մասնաճիւղի 25-րդ ՏՈՀՄԻԿ ՕՐ Յուիքուած Հայոց  
Պետականութեան վերականգնման 100-ամեակին: 1 Դեկտեմբեր 2018, Թո-  
րոնթոյի Հայ կեդրոնելն ներս: Զօնուած Հայաստանի փառքը եւ պիտականու-  
թեան հիմքը հանդիսացող Հայոց Թագաւորական Արքայատոհմերուն,  
Արարատեան, Արտաշէսեան, Արշակումեան, Բագրատումեան եւ Կիլիկեան  
Թագաւորութիւններուն: Կը ԽՄԴՆՓ ԶԽԱԶԱԶԵՒԵԼ:

## Ունկնդրեցե՞ք Գանատայի տարածքին սփռուող հայկական ռատիոժամերը՝

- ՎԱՐԳՈՒԱՐ-** «Armenian Variety Show» Coop Radio 100.5 FM  
Երեշաբթի երեկոները ժամը 6:00-7:00
- ԹՈՐՈՆԹՈ-** «Կիլիկիոյ Զայն» CHTO AM 1690  
Կիրակի երեկոները ժամը 8:00-11:00
- ՄՈՒԹՐԵԱԼ-** «Հայ Կեդրոնի Զայն» 105.1 FM  
Երկուշաբթի երեկոները՝ ժամը 9:30-12:00  
Ծաբաթ առաւոտները ժամը՝ 7:30-9:30  
Կիրակի առաւոտները ժամը 7:00-8:00  
«Կանայ Զայն» 1450 AM  
Երկուշաբթի երեկոները ժամը 8:00-10:00
- ՐԱՄԻԼԹԸՆ-** «Հայ Կեդրոնի» ռատիոժամ CFMU 93.3 FM  
Կիրակի առաւոտեան 10:00-11:00  
cfmu.mcmaster.ca



Համագոյային վերանորոգուած «Մուշեղ Իշխան» գրադարանի Ժամա-  
նակացոյց.- Մարտի սկիզբէն, Երեխաբթի եւ Հինգշաբթի օրերը կ. ժամը  
1:00-5:00 իսկ Կիրակի օրերը առաւոտեան ժամը 11:00-էն կ. ժ. ժամը 2:00:  
Մոնթրէալի Հայ կեդրոն, Գետնայարկ, ՀՕՄ-ի Մաղկողին կից Հ 514 337-7753:  
Գրադարանը բաց է գրասէր հասարակութիւնը գոհացնելու համար:

**ՄՈԽԹՐԵԱԼ**

**ՑԱԽԱԿԱԿԱՆ**

Ազգային Բարեար եւ Կիլիկեան Իշխան Տիար Արամ Մարգարեանի  
մահուան տխուր առիբով, յանուն Գամատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերշ.  
Տ. Բարգէն Արք. Զարեանի, Կրօնական ժողովին ու Ազգային Վարչութեան,  
Ազգային Երեսփոխաններուն եւ Պատգամաւորներուն, Հոգեւորականաց  
Դասուն եւ Եկեղեցիներու Հոգարարձութեանց, մեր խորին ցաւակցութիւնը  
եւ սրտակցութիւնը կը յայտնենք հանգուցեալի այրիին եւ ընտանեկան բո-  
լոր պարագաներուն, հարազատներուն եւ բարեկամներուն:

Ցաւիտենական խաղաղութիւն հանգուցեալի հոգույն:

Դիւն Ազգային Առաջնորդարանի

**ՑԱԽԱԿԱԿԱՆ**

ՀՅԴ «Սարգս Զեյթեան» Կոմիտէն ցաւակցութիւն կը յայտնէ ընկ.  
Լեւոն Տէր Ադամեանի, իր քրոջ՝ ԽԶԱՊԷԼ ՏԵՐ ԱԴԱՄԵԱՆԻ մահուան տխուր  
առքիւ:

**ՑԱԽԱԿԱԿԱՆ**

Ձեր բոլոր ճամբորդական  
Կարիքներուն համար հեռաձայնել՝  
**(514) 284-7676**

**ՅԱՏՈՒԿ ԳԻՆԵՐ ԴԵՎԻ ՀԱՅԱՍՏԱՆ...**  
**ԼԱՄԱԳԻՅԵԼ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ԵՒ**  
**ՅԱՐՄԱՐՄՈՅԵԼ ԳԻՆԵՐ**

PERMIS DE QUÉBEC

3438 Rue St-Denis, Montreal, QC H2X 3L3, Fax: 514-284-7677

**ÆTERNA**  
Complexe funéraire • Crématorium  
Funeral Complex • Crematorium

ComplexeAeterna.com

514 228-1888

**FOR A  
CONTEMPORARY  
CEREMONY**

New alternative in  
funeral services  
in Montreal

**POUR UNE  
CÉRÉMONIE  
CONTEMPORAINE**

Nouvelle alternative dans  
le domaine funéraire  
à Montréal



**ALINE  
BEKEREJIAN**  
NOTAIRE • NOTARY  
ՆՈՏԱՐ ԱԼԻՆ ՊԵՔՐԵՋՅԱՆ

Achat	Առևտուր	Purchase
Hypothèque	Անշարժ Կայուածք	Mortgage
Refinancement	Վերափոխանառում	Refinance
Mandat	Պատուիք	Mandate
Testament	Կոսույք	Will
Succession	Կայուածք	Estate
Mariage	Ամուսնութիւն	Marriage
Procuration	Փոխանորույթիք	Power of Attorney

180, rue Fleury ouest  
Montréal, Qc, H3L1T5  
T 514.382.7222  
F 514.381.1818  
aline.b@notarius.net  
www.abnotaires.com

Ծառայութիւնները կը մատուցուին Արաբերէն,  
Հայերէն, Ֆրանսերէն, եւ Անգլերէն լեզուներով:

Services offerts en Arabe, Arménien, Français et Anglais  
Services offered in Arabic, Armenian, French and English.

**horizon**

**H O R I Z O N**  
Hebdomadaire arménien  
A r m e n i a n W e e k l y  
Publié par / Published by  
Les Publications Arméniennes  
(1991)  
3401, Olivar-Asselin  
Montréal, Québec  
Canada H4J 1L5

**Abonnement annuel /  
Yearly subscription**

**Canada**

2<sup>nd</sup> classe - 2<sup>nd</sup> class: \$80

plus applicable taxes

1<sup>st</sup> classe - 1<sup>st</sup> class: \$95

**États-Unis / USA**

1<sup>st</sup> classe - 1<sup>st</sup> class: \$95 US

**Ailleurs / Elsewhere**

1<sup>st</sup> classe - 1<sup>st</sup> class: \$125 US

**Administration / Publicité**

Sylva Ehramdjian-Bachekjian

**(General Manager)**

Tél.: (514) 332-3757

Télécopieur/Fax (514) 332-4870

E-Mail:sylva@horizonweekly.ca

Courrier de deuxième classe

/No. 40065294 / Second class mail

Dépôt légal: bibliothèques nationales

du Québec et du Canada - ISSN 0708580X

**Վարչէ Խմբագիր՝**

Վահագն Գարագաչեան

**Վարչական պատասխանառու՝**

Սիլվա Պաշըզեան

**Քարտուղար՝** Մարինա

Տիր Խաչատրուեան

**Ասագ Խմբագիր՝**

Վրեժ-Արմէն Արքինեան

**Անգելերէն/Ֆրանսերէն** Վիկէն Արքա-  
հաննան, Թիման Սիլվիանան

**Զեւստրում՝** Նէնսի Կիրակոսեան

**Սրբագրի՝** Սոնա Թիրիզեան

**Financé par le  
gouvernement  
du Canada**

**Funded by the  
Government  
of Canada**

**Canada**



**ԽՈՅ (21 Մարտի 20 Ապրիլ)՝** Մոռցեք ձեր երկուութիւնը կամ ամէկուութիւնը, որպէսզի կարենաք արտայայտել ձեր օգացնումները: Այդահով կը լուսաց հանգստանալ եւ հասնի ձեր նպատակին: Բախտաւոր օրը Յինգշաբթին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ հինգը:

**ՅՈՒԼ (21 Ապրիլի 21 Մայիս)՝** Տնտեսական տեսակետով աւսկոյք էք, ինչ ըլլայ, թող ըլլայի հոգեբանութեան յանձնուածքը: Այսուհանդերձ, եղեք ուշադիր այս պարագային, այլապէս նիւթական մեծ դժուարութեան պիտի մատնուիք: Բախտաւոր օրը Կիրակին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ երեքը:

**ԵՐԿՈՒՈՐԵՎԿ (22 Մայիսի 21 Յունիս)՝** Ըստանեկան յարկին տակ ձեր պարտականութիւնը կատարած ըլլալու գոհունակութիւնը պիտի ունենաք: Նոյն առեն կատարեցեք ձեր ընկերային պարտականութիւնները, որպէսզի պարտազանց չնկատուիք: Բախտաւոր օրը Երկուշաբթին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ ինչը:

**ԽԵԶԳԵՏԻՆ (22 Յունիսի 23 Յուլիս)՝** Երբեմն կը ծախսեք անհաջի հակառակ ինսայսէր ըլլալու ձեր վերաբերումին: Այսօր անդրադարձեք այս հարցին, որպէսզի ամիսը աւարտեք հանգիստ ու անհոգ: Բախտաւոր օրը Ուրբաթն է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ չորսը:

**ԿՈՒԵԾ (24 Յուլիսի 23 Օգոստոս)՝** Բաժմատեսակ գաղափարներ ունիք, բայց չը որոշած զանոնք կատարելու առաջնահերթութիւնները: Օրը կը պահանջէ ըլլալ իմաստով կարեւոր անկարեւորէն զատելու համար: Բախտաւոր օրը Երեքշաբթին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ ութը:

**ԿՈՅՉ (24 Օգոստոսի 23 Սեպտեմբեր)՝** Ձեր առողջութիւնը փիսրուն կրնայ ըլլալ այսօր, ուրեմն հեռու մնացեք ծանր աշխատանքներէ, որպէսզի չվնասեք ձեր մարտնին: Զգոյշ եղեք, այլապէս շատ պիտի տուրտեք: Բախտաւոր օրը Շաբաթն է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ վեցը:

**Կծի՛Ռ (24 Սեպտեմբերի 23 Յոկտեմբեր)՝** Եթէ չէք ուղեր տունեն դուրս ելլեւ, այդ պարագային ձեր տան մէջ կազմակերպեցեք տունական հանդիպում մը ձեր բարեկամներուն եւ հարազատներուն հետ: Օրը շատ հաճելի պիտի անցնի: Բախտաւոր օրը Շորեքշաբթին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ չորսը:

**ԿՎՐԻԾ (24 Յոկտեմբերի 23 Նոյեմբեր)՝** Անհմաստ եւ անորոշ հարցերու մասին կարծիքներ տալով ժամանակ մի՛ վատներ: Կրնաք օգտագործել ձեր կարողութիւնը առանց ուրեմն օգնութեան դիմելու: Ինքնավստահութիւնը օգորութիւն կու տայ: Բախտաւոր օրը Ուրբաթն է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ տասն:

**ԱՐԵՇԻԱՆ (24 Նոյեմբերի 21 Դեկտեմբեր)՝** Ձեր շուրջինները ծառայութիւն մը պիտի ընեն ծեղին առանց ձեր ինդրանիքին: Անոնք օգտակար պիտի ըլլալ ձեր աշխատանքին արագ աւարտումին: Բախտաւոր օրը Կիրակին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ երեքը:

**ԱՅԾԵՐՉԻՒՐԻ (22 Դեկտեմբերի 20 Յունուար)՝** Եթէ պարտը կամ մուրհակներ ունիք, անոնց շուրջ խորհրդակցութիւն պիտի ունենաք արագ աւարտումին: Բախտաւոր օրը Երեքշաբթին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ երեքը:

**ԾՈՎԱՆՈՅՑ (21 Յունուարի 19 Փետրուար)՝** Եթէ ձեր չսիրած տեղերէն մէկը հրաւիրութիւ, առանց մերժելու մնացեք վերապահ: Կրնաք ձեր բացակայութիւնը արդարացնել որոշ պատճառներով: Բախտաւոր օրը Յինգշաբթին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ երկուը:

**ԶՈՒԿ (20 Փետրուարի 20 Մարտ)՝** Ամէւ կողմէ իրաւեներ կը ստանաք, բայց դուք պարտաւոր չէք ամէն տեղ ներկայ ըլլալու եւ դուք ձեզ յոգնեցնելու: Յանգիստի ժամեր ունեցեք: Բախտաւոր օրը Երկուշաբթին է, իսկ բախտաբեր թիւը՝ ինչ:

## ՍՈՒՐԲ ԱԿԱԲ ԱՌԱՋՈՐԴԱՅԱՆԻՍ

### ՄԱՅԻՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ

Սիրվա Եկեղեցնան թաշնեանի մաւ-ուաթ աթիթ:

Լուսին Համամատուկեան 30

Վիգէն, Ալլան Բարդուանան 50

Տօքթ. Արմեն, Ամի Բարուանակ 70

Ժիրար, Եղինակ Պէրճանան 50

Տ. և. Տ. Կարպիս Զէրչեան 50

Տ. և. Տ. Վարդպէէ Ճէրճանան 20

Ժաւար, Հորիթ Պէրճեան 20

Տ. և. Տ. Վարդպէէ Մարտինան 25

Մարգին Մարտինան 25

Տիրան, Վիլան Աթերուան 150

# ANI BAKERY ԱՆԻ ՓՈԿՊԱՆ

## **Middle Eastern Pizza Lahmajoun**

### **ՍԵՎԻԿԱՆԱՏԵՐ՝ ԱՐԱԵՆ ՏԱՊԱՎԱԴԵԱՆ**

Ուր կը գտնեք հայկական եւ արաբական լահմաճունի տեսակներ՝ փոքր եւ բնական չափերով։ Լահմաճունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջին համաձայն՝, միսը իրենցմէ կամ մեզմէ։ Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաեւ թահինով հաց։ Միշտ պատրաստ ենք ձեր ապարանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տխուր առիթներով։

**Փորձեցեք եւ  
գոհ պիտի մևաք**



**NEW ADDRESS FROM JANUARY 2016**

**Ani Bakery Ltd 25 Howden Road, Unit #2  
Scarborough, Ontario M1R 3C3 | Phone: (416) 285-7164**

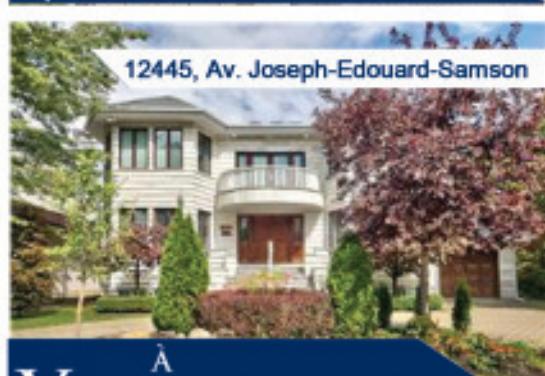
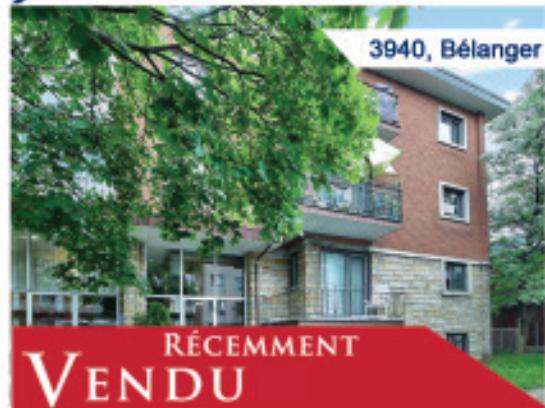
Բաց ենք շաբաթը վեց օր, Կիրակի մինչեւ կեսօրեւ ետք՝ ժամը 2:00  
(Երկուշաբթի փակ)



# BARRY KAREN GARO KAZANDJIAN



514  
**333-3000**  
DEMANDEZ UNE ÉVALUATION GRATUITE



**EXPERTISE**

**EXPÉRIENCE**

**EXCELLENCE**

CLASSÉS PARMI LES MEILLEURS COURTIERS RE/MAX AU MONDE  
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS IN THE WORLD

AGENCE IMMOBILIÈRE RE/MAX 3000 | 9280 L'ACADIE, MONTRÉAL, QC, H4N 3C5

Horizon, 3401, Olivar-Asselin, Montréal, Québec Canada H4J 1L5 Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail